



CRITICAN CARRERA ARMAMENTISTA DE CHILE, EN EL PERU

LIMA 16 (ANSA). Como "política armamentista, que no tiene en consideración cambio de régimen u orientación política", califica el rotativo limeño "El Comercio" las nuevas adquisiciones de material bélico realizadas por Chile.

En su nota editorial de la edición de la fecha el decano de los diarios peruanos expresa que la política armamentista emprendida por Chile no parece en realidad la más adecuada en momentos que ese país hace frente a la inflación más acelerada de su historia y llegó a carecer de alimentos, medicinas, repuestos para la máquinas y otros implementos.

"El Comercio" hace mención a noticias procedentes de Francia, según las cuales dicho país ha remitido a Chi-

le cañones autopropulsados de 135 milímetros.

Asimismo hace referencia a un contrato según el cual Francia proporcionará a Chile cuarenta y siete tanques AM 13 treinta y cinco de los cuales ya habrían sido entregados, y veintisiete helicópteros de guerra Puma S.A. 300.

Luego de otras consideraciones hace mención a las adquisiciones de equipos de telecomunicaciones, material para fabricar cartuchos y una poderosa nave (ex-destroador de la armada sueca) que actualmente en el buque insignia de Chile, como así también otras unidades de superficie, aviones y submarinos.

KISSINGER EN ISRAEL PARA TRATAR LA PAZ EN EL MEDIO ORIENTE

TEL AVIV 16 (ANSA). El Secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, llegó hoy a Jerusalén para encontrarse con los dirigentes israelíes en su viaje a los países directamente interesados en el conflicto de Medio Oriente.

El avión de Kissinger se detuvo en la pista del aeropuerto de Lod (donde la policía contenía a algunos centenares de personas que manifestaban en contra de la política del Secretario de Estado y desde allí se trasladó en helicóptero hasta Jerusalén.

En el aeropuerto de Lod, Kissinger era esperado por el jefe de la diplomacia israelí Abba Eban, quien lo acompañó también hasta Jerusalén. Kissinger viaja con un séquito de 70 personas, una veintena de ellas son periodistas.

Kissinger llegó a Israel desde la base aérea de Riyak en el Líbano donde conversó con dirigentes libaneses.

El encuentro, que debía realizarse en Beirut, se hizo en Riyak a causa de una organizada agrupación de izquierda que protestaba en Beirut contra la misión de Kissinger en Medio Oriente.

DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS
(Alfredo Alexander)

AÑO V CIRCULACION NACIONAL No. 1.660
La Paz, lunes 17 de diciembre de 1973.
EDICION DE 24 PAGINAS PRECIO \$b. 2.00

Incluye esta edición
hoy DEPORTIVO

COMUNIDAD EUROPEA:

LA CRISIS PETROLERA DESVIRTUO ROL EN LA POLITICA INTERNACIONAL

COPENHAGUE, 16 (ANSA). La cumbre de Copenhague concluyó de manera imprevista debía haber un comunicado final y en cambio lo hubo, aunque se prefirió llamarlo sencillamente "declaración".

Al trazar en líneas generales la orientación de la cooperación política entre los "nueve" y al indicar el camino por el cual debe moverse la CEE, en el interior y en el exterior, este documento disipa en gran parte las dudas de la víspera sobre la capacidad de la sexta reunión de los jefes de estado y de gobierno de la comunidad europea de cumplir completamente su misión.

El punto crucial que la conferencia tenía que enfrentar era cómo afirmar la cohesión política de los nueve en este momento delicado de la vida internacional. La crisis en Medio Oriente y la consecuente crisis petrolera tuvieron serios reflejos en la CEE al desvirtuar su rol político

en la escena internacional y al revelar los límites de su autonomía económica.

La reunión cumbre debía por lo tanto reconstruir el perfil político de Europa, que la guerra de Kippur y los consiguientes acontecimientos diplomáticos desdibujaron. Por lo tanto debía ofrecer al resto del mundo una imagen de Europa más compacta y sólida. En esa dirección la conferencia registró algunos progresos. La posición de los nueve respecto a Medio Oriente, ha salido consolidada, ninguno de ellos dio marcha atrás y la línea política fijada en Bruselas el seis de noviembre último, con la declaración aprobada por los ministros de relaciones exteriores, ha sido no sólo confirmada sino acentuada. Lo comprueba la carta a Waldheim, en la cual los europeos vuelven a destacar que urge hacer respetar las resoluciones del Consejo de Seguridad de la ONU y reintegrar las negociaciones de paz entre árabes e israelíes en el ámbito de las Naciones Unidas.

GOBIERNO DIRIGIRA ESFUERZOS EN LOS RUBROS DE SALUD Y EDUCACION: BANZER

El Gobierno del Presidente Banzer desplazará sus esfuerzos a la solución de los problemas agrarios en la educación, salud y vivienda.

El Jefe de Estado, a tiempo de entregar 29 unidades habitacionales en Villa Santiago, zona de El Alto ratificó su compromiso de agosto de 1973, para integrar al campesinado a la vida nacional. (Ver Centrales).

**CONVENIO ENTRE
COOPERATIVAS Y
ESTADO ALIVIARA
PROBLEMA ACTUAL**

El Ministerio de Minería y Metalurgia y la Federación Nacional de Cooperativas Mineras de Bolivia suscribieron un convenio en procura de alivianar el pago de obligaciones económicas al Estado y fomentando el incremento de la producción de ese sector laboral.

Al margen de la rebaja de la escala de impuestos por la exportación de minerales que establece el Decreto Ley N° 11143 de 26 de octubre último, se concede a las Cooperativas Mineras el derecho de descontar, con cargo a las regalías que debe abonar cada una de ellas por sus entregas de minerales a la Corporación Mi-nera de Bolivia y al Banco Mi-nera, hasta la suma de 782 mil pesos por concepto de "Bono Patrocinado" como una concesión especial del Supremo Gobierno dentro de su política social y con el propósito de que las cooperativas mineras puedan cubrir dicho bono a sus trabajadores asalariados.

Mediante Resolución Ministerial se facultó también a la Comibol la rebaja de un 1 por ciento de los cánones de arrendamiento que las Cooperativas Mineras abonan en favor de la empresa estatal hasta la conclusión de los correspondientes contratos, al término de los cuales se revisarán las nuevas condiciones de locación.

El Ministerio de Minería y Metalurgia, mediante nota especial instruyó a Comibol que, las Cooperativas Mineras que tienen suscritos contratos con la Corporación, sean atendidos en la provisión de herramientas, materiales y otros productos, siguiendo las normas que habitualmente se acostumbra o se tienen convenidas.

La Federación de Cooperativas se obliga a suspender acciones que puedan perjudicar el normal desarrollo de las actividades mineras, a fin de que se desenvuelvan en forma pacífica.

Se organizó finalmente una comisión encargada de efectuar el estudio integral del sistema impositivo, para los diferentes sectores de producción de minerales.

**EL SNDG EJECUTO
2421 OBRAS EN
LA GESTION 1973**

El Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad ejecutó 2421 mil 421 proyectos socio-económicos en las áreas rurales, durante el presente año.

Esta cantidad corresponde sólo a los que recibieron apoyo de alimentos del programa "Alimentos para la Paz" de Naciones Unidas. Existe otro grupo mayor de obras realizadas con créditos de USAID, específicamente el que se desarrolla actualmente y que corresponde al Plan Trienal.

PROYECTOS

Funcionarios de aquella entidad informaron a HOY que aquella cifra de proyectos, demandó 538 mil 71 kilos de alimentos y benefició a una población aproximada a los 45 mil 680 personas.

En detalle, se informó que se ejecutaron 480 proyectos agropecuarios, 25 de construcción de escuelas, mil 674 de saneamiento ambiental, 160 de capacitación, 22 de riego y 16 de caminos de penetración.

**AGENTES
DE PUBLICIDAD**

-Buena presencia, certificados y experiencia.
Presentarse en horas de oficina en Ayacucho 207.

VENDO TURRILES

Ref : Av. 6 de Agosto 2170.



**CAPITALES UNIDOS LTDA.
REGALA EN ESTA
NAVIDAD!**

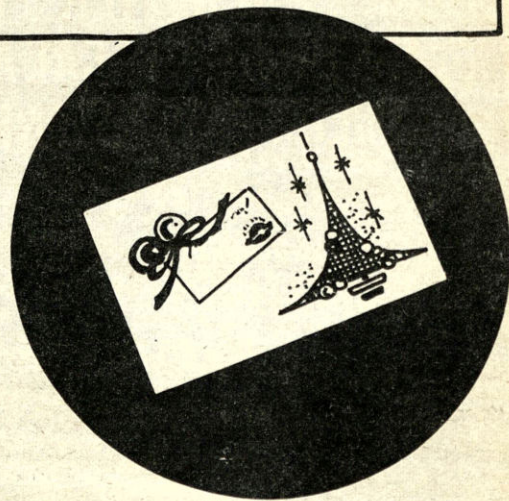
20%

**DEL VALOR
DE LA CUOTA
DE INSCRIPCION**

**A TODOS LOS NUEVOS CLIENTES QUE SE
INSCRIBAN A PARTIR DE HOY LUNES 17 DE
DICIEMBRE.**

**NO DEJE PASAR ESTA
OPORTUNIDAD, VISITENOS
DE INMEDIATO Y LLEVE A
SU HOGAR EL**

**"SOBRE DE
LA FELICIDAD"**



AV. CAMACHO 1363 - CASI ESQ. LOAYZA

TRARA
ALUD,
ION
BAEZER

COMITE DE OBRAS PUBLICAS DE BENI USARA 70 POR CIENTO DE RECURSOS EN CAMINO A LA PAZ

El 70 por ciento de los recursos del Comité de Obras Públicas del Beni, serán utilizados para la construcción del camino que vincule Trinidad con La Paz.

Así informó a HOY, el Gerente técnico de aquella entidad, Luis Alberto Lima.

Agregó que está previsto invertir más de 5 millones de pesos bolivianos —de los 9 millones que les corresponderá durante el año próximo— para la ejecución de obras camineras con otros distritos internos y con los departamentos vecinos; asimismo la amortización de la deuda contraída para la compra de maquinaria destinada a la carretera mencionada.

Entre las principales vías se cuentan aquellas que unan Trinidad con San Ignacio, Puerto Patiño, Santa Rosa, Riberalta y otros comprendidos dentro del "Plan 3 mil" del Ministerio de Transportes.

VINCULACION

A tiempo de puntualizar que el problema número uno del Beni es la falta de vinculación caminera con los otros departamentos, señaló que en lo que corresponde al tramo La Paz — Beni, se sorteará el caso del río Mamoré (cambiante en su curso), con la utilización de 2 pontones que tendrán una capacidad de 100 toneladas cada una, es decir que puedan resistir cada una a 5 camiones.

OTROS

Informó que, en procura de lograr el desarrollo del Beni, se instaló hace algún tiempo una fábrica de cerámica que produce actualmente alrededor de 3 millones de unidades de teja y ladrillo, al año. Se pretende ampliar el establecimiento.

Se prepara proyectos para la instalación de una curtiembre, Laboratorios de fabricación de vacunas para el ganado vacuno, mataderos y otros.

SERVICIOS

Acotó que serán encarados con énfasis los problemas de servicio público, como los de captación de aguas potables, electrificación y alcantarillado. Los estudios están concluidos.

Indicó que "en realidad ya se están ejecutando paulatinamente los tres programas. En cuanto al agua, por ejemplo, se efectúa la perforación de pozos en las áreas rurales (Guayaramerín, Reyes, San Borja, Santa Ana, Santa Rosa, Magdalena, San Joaquín y otros).

INICIARAN CAMPAÑA DE FORESTACION EN SANTA CRUZ DESDE LA FECHA

Inician hoy en el sector de Santa Rosa (Santa Cruz), el Proyecto departamental de forestación y reforestación, que en forma coordinada emprenderán el Ministerio de Agricultura, y la Cámara Forestal de Santa Cruz.

Según el anuncio ofrecido a HOY por el titular de aquella Secretaría de Estado, Alberto Natusch Busch, la primera fase del Plan consiste en la inauguración del Vivero forestal, donde se harán los almáceigos correspondientes.

PROYECTO

El dignatario explicó que este Proyecto nació como una necesidad frente al problema del desbosque producido a través de los años.

Luego de varias conversaciones se acordó el aporte de los industriales madereros del equivalente al 100 por ciento de las tasas forestales que pagan actualmente aquellos.

Se dispuso que estos fondos sean destinados íntegramente a trabajos de forestación y reforestación de Santa Cruz.

Dijo el Ministro Natusch que la supervisión y control del manejo de los fondos, estará a cargo de un personero designado por la Cámara forestal, para evitar susceptibilidades en cuanto al uso y destino de los mismos.

otra parte el titular de Ur-

Germán Azcárraga, di-
se está cumpliendo con los
del Presidente Hugo

que en esta gestión se
más que en anteriores "y
denodadamente para
el futuro se cristalice el
de la Vivienda para poder
con financiamientos".

AGRADECIMIENTO

representante de los traba-
mneros del sector priva-
uso de la palabra ma-
su agradecimiento por la
tanto del Presidente co-
de las demás autoridades.
embargo sostuvo que el
de viviendas tiene que ser
con la construcción
unidades habitacionales.

de las viviendas alcan-
monto de 1 millón 624 mil
bolivianos, considerando que
unidad fue construida en
de 56 mil pesos bolivia-

REPASO MATEMATICAS-FISICA-QUIMICA

Señor padre de familia : El lunes 17 del presente, iniciamos las clases de un nuevo grupo de PREPARACION PARTICULAR para alumnos medios, intermedios y básicos. Referencias : Av. Mariscal Santa Cruz 1295 (Esq. Colón) Teléfono 21477.

CITACION

El Ministro de Industria, Comercio y Turismo, cita a todas las empresas comercializadoras e internadoras de carne procedente del Beni, a la reunión que se realizará en su despacho el día martes 18 a horas 15.00.

La Paz, diciembre de 1973

COMUNICADO

El Instituto Boliviano de Turismo con referencia a publicación de prensa aparecida en un vespertino, con relación al cumplimiento del Decreto 10702, de 28 de enero del presente año, que dispone el pago de patentes e impuestos con destino a este Instituto, tiene a bien aclarar:

I Las notas de cargo, de acuerdo y conforme a Ley, deberán ser giradas por la Contraloría General de la República, una vez que el Instituto Boliviano de Turismo, cumpliendo específicas funciones pase a la Contraloría los respectivos informes.

II Se deja claramente establecido que sólo serán pasibles a las sanciones indicadas, las Empresas renuentes al cumplimiento de las disposiciones legales vigentes y relacionadas al estricto cumplimiento de sus obligaciones emanadas de las disposiciones mencionadas.

INSTITUTO BOLIVIANO DE TURISMO

PAPA NOEL acaba de entregarnos

LOS LUJOSOS REFRIGERADORES

Brastemp

EN ELEGANTES COLORES PARA TODO AMBIENTE

"COMPRE UN REGALO Y RECIBA GRATIS OTRO"



HANSA Ltda.

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 65 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS

DEPARTAMENTO MERCADERIAS

Tel 50878 YANACOCCHA 594 MERCADO

CINE 6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche GO-YA, con Donatas Banionis y Oúvera Caterina. Actualidades mundiales N° 47. Precios

matinée 6 y 7.50. Tanda y noche 7.50 y 9.—

CINE UNIVERSO

Matinée, tanda y noche LA NOCHE DE LAS NARICES

DATOS

OFICINA Y REDACCION Av. 6 de Agosto 2170 Casilla Correo No. 477 - DIRECCION : Tel. 28737 GERENCIA-ADMINISTRACION Y DEPORTES Tel. 25196 - REDACCION Tel. 29883 PUBLICIDAD - Ayacucho 207 Tel. 28706.

FARMACIAS DE TURNO

Del 15 al 22 de diciembre: CARMELITA: Ayacucho 357 Tel. 21780 - SAN ANDRES: Plaza Villarreal 78 Tel. 51652 - LA PLATA: Av. Armentia 660 Tel. 27309 - SANTA ROSA: Zoilo Flores y Río Bamba 1198 Tel. 27083 - INGLES: Calle Santa Cruz 499 Tel. 24486 - ESPERANZA: Víctor Sanjines y Vincenti Tel. 23480 - CALACOTO: Av. Ballivián 215 (Calacoto) Tel. 82240.

OBRAJES Plaza Franz Tamayo Tel. 59061-OBRAJES. SAN CARLOS Av. República 26. Tel. 20223 Villa Victoria. VERA CRUZ Av. Antofagasta No. 100 Tel. 59107 Año de La Paz. CRISTO REY General Lanza 2110. Tel. 27534 Sopocachi Ato.

TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS 119. ASISTENCIA PUBLICA 118-22111. RADIO PATRULLA 110. TRANSITO 26148. SAMAPA 26628-26548. ENERGIA 54357. TELEFONOS (RECLAMOS) 113. INFORMACIONES 104. SEÑORITA HORA 117. LARGA DISTANCIA-EXTERIOR 55907-09. INTERIOR 20402-03. HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL 22821-22872 AASANA 59333-59310.

FLOTAS

TRANS-SERVICE LTDA. Alto de la Abanza No. 757 Tel. 43154. TRANSPORTES "EL CHAPACO" Chuquisaca 568 Tel. 40258. transportes UNIVERSO. Av. Montes 638 Tel. 42631. TRANSPORTES SAMA Murillo esq. Graneros Tel. 28462. FLOTA UNIDOS Calle Bozo esq. Montes Tel. 25893. ANINDO. León de la Barra 360 Tel. 20471. BERMEJO Av. Pando 148 Tel. 28981. CONTINENTAL Av. Montes 675 Tel. 29061 COPACABANA Av. Montes 620 Tel. 20477-40461. LAURO Av. Camacho 1223 Tel. 27877. TRANSPORTES PILCOMAYO Figueroa esq. Tiquina Tel. 22858. ALIAGA Av. Montes 700 Tel. 26376. URUS Bozo 194 Tel. 50793. TRANSPORTES SAN CRISTOBAL Plaza Alexander 190 Tel. 27775-41076. FLOTA YUNGUEÑA calle Coroico No. 1577 Tel. 43001. TRANSPORTES TARDIA Tiquina 37 Tel. 26911. TRANSPORTES VICTORIA Emilio Calderón 563 (Gran Pader) Tel. 56599. TRANSPORTES ABAROA Plaza Alonzo de Mendoza 242 Tel. 27096. MICROBUSES KIRQUINCHO Bozo 108 Tel. 54612. EXPRESO "EL CONDOR" La Paz-Potosí-Villazón, calle Bozo 121 Tel. 20603. TRANSPORTES MOTO MENDEZ Chuquisaca 628 Tel. 29051. TRANSPORTES TUNARI calle Bozo No. 108 Tel. 40375. TRANSPORTES MANCO KAPAC calle Tumusla 580 (Hotel Tumusla). "DORADO ORIENTE" Pullman de kjo. calle Bozo 106 Tel. 40375. TRANSPORTES RIVEROS (a Copacabana) Av. Montes 660 Tel. 20984.

EMPRESAS AEREAS

LYOY AEREO BOLIVIANO Tel. 54649-53132-55769-51155-51163. 59053. LUFTHANSA Tel. 20383-25780-50609. AEROPUERTO Tel. 59151. AEROLINEAS ARGENTINAS Tel. 50792. AVIANCA Tel. 43909. 40883. AIR FRANCE Tel. 51740. LAN Tel. 26538. KLM Tel. 42965. SWISSAIR Tel. 28924. PANAM Tel. 54117-41863. BOA Tel. 26387. VARGIE Tel. 21450. ECUTORIANA Tel. 54472. ISBERIA Tel. 20270. 24378. ALITALIA Tel. 23494. B.O.A.C. Tel. 55541. CANADIAN PACIFIC Tel. 55541. SOUTH AFRICAN AIRLINES Tel. 55541. BRITISH-CALDONIAN Tel. 55541. ESTACION CENTRAL Tel. 53510-53410.—

INSTITUTO TECNICO DE MODAS "PARIS"

CURSOS DE VERANO

Autorizado por el Supremo Gobierno mediante R.S. No. 34164 de 30-IV-49.

Bajo dirección de personal competente, diplomado en el exterior. Material didáctico de primera. EL ESTABLECIMIENTO MEJOR ORGANIZADO DEL PAIS. Con sistemas de enseñanza moderna, fácil y accesible a todas las innovaciones de la moda en general. GARANTIZA SUPERIOR ENSEÑANZA TEORICA Y PRACTICA

Potosí 1270—2do. Piso — Teléfono 56199

FRIAS obra maestra de Walt Disney, en tecnicolor. Precios matinée 6 y 7.50, tanda y noche 7.50 y 9.—

CINE 16 DE JULIO

Por largo metraje sólo dos funciones JOKER (Payaso). Primera función Hs. 15. Segunda función Hs. 19 y 15. Precios 10.— y 12.—

CINE TESLA

Matinée, tanda y noche es.

trono en tecnicolor EL ASILO DEL TERROR. Precios matinée 6 y 7.50, tanda y noche 7.50 y 9.—

CINE PRINCESA

Matinée, tanda y noche JOE KIDD, con Robert Duval y John Saxon.

CINE PARIS

Matinée, tanda y noche REQUIEM PARA UN HOMICIDIO

DA, en tecnicolor. Precios matinée, tanda y noche 5.—

CINE EBRO

Matinée, tanda y noche bles EL ARBOL DEL DUGO y LOS CUATRO CAROS LADRONES. Precios matinée 4.50 y 3.50. Tanda y noche 5 y 4.—

CINE BOLIVAR

Matinée, tanda y noche DIA QUE LLEGARON MONSTRUOS. Precios matinée 5.10. Tanda y noche

CINE MEXICO

Matinée doble ROSARIO UNA SEÑORA ESTUPIDA. Tanda doble LOS VIVOS 68 y UNA SEÑORA TUPENDA. Noche GOLF SARIO y UNA SEÑORA TUPENDA. Precios matinée 4.50 y 3.50. Tanda y noche 5.— y 4.—

CINE ABAROA

Matinée, tanda y noche bles CANALLAS PERROES y COMANDOS TRA ROMMEL. Precios matinée 4 y 3, tanda y noche 4 y 3.50.

CINE MURILLO

Matinée DUELO DE TES y RINGO EL DEL PODER. Tanda DISPUTAS EN LA CARRERA RINGO EL PRECIO DE LA VIDA (mayores de 21 años) Precios matinée 4 y 3, tanda y noche 4.50 y 3.50.

CINE ESMERALDA

Matinée, tanda y noche bles ODIOS EN LAS PANTANOS y DRACULA A LA DEFENSA. Precios matinée 4.— Tanda y noche 4.50

CINE VARIEDADES

Matinée, tanda y noche bles QUO VADIS y EL ALFONSO LIMPIO. Precios matinée 4.— y 3.— Tanda y noche 4.50 y 3.—

CINE IMPERIO

Matinée, tanda y noche bles EL ULTIMO TRAFICANTE y EL REGRESO DE LA REINA KONG. Precios 3.50 y 3.—

CINE CENTER

Matinée, tanda y noche bles LA BOXEADORA FERNAL y EJECUCION. Precios M. 3.60 y 3.10. N. 4.70 y 3.60.

CINE MADRID

Matinée MEDICO MORTUO y CUANDO TU NO ESTAS. Tanda y noche MEDICO MORTUO y UN ADAN Y SAMUEL EVAS. Precios matinée 3.60 y 3, tanda y noche 3.60 y 3.—

CINE ILLIMANI

Matinée, tanda y noche bles EL ULTIMO GUERRERO y POKER DE ASESINOS. Precios matinée 2.10, tanda y noche 2.60.

CINE LUX

Matinée y tanda EL PLANETA DE LOS SIMIOS y ENIGMA DE MUERTE. Noche de LA GRAN REPRESALIA FUEGO NEGRO. (S.M.). Precios 3.60 y 3.10.

CINE 16 DE NOVIEMBRE

Matinée, tanda y noche bles MAMA DOLORES LAS AVENTURAS DE DON QUIJOTE. Precios matinée 3.60 y 3.10. Tanda y noche 4.50 y 3.50.

GESTORIA COMERCIAL "LA ECONOMICA"
Tramita: TITULO BACHILLER \$b. 80 PASAPORTES " 100
-PASAJES, SALVOCONDUCTOS, CARNETS, LIBRETAS SERVICIO MILITAR, PAGOS RENTA, ALCALDIA.
COMPRA VENTA, ALQUILER, ANTICRETICOS, DEPARTAMENTOS, HABITACIONES, CASAS, TERRENOS, COLOCACION INMEDIATA, PROPIETARIOS NO PAGAN COMISIONES
MARISCAL SANTA CRUZ 1088 - 4to. PISO OF. 1 CASILLA 1633 TELEF: 55321

BARBER SHOP ALAMEDA
DESCUBRA SU VERDADERA PERSONALIDAD EN EL MODERNO SALON DE PELUQUERIA PARA CABALLEROS.
En cortes a navaja - tintes de cabello - masajes capilares - manicure. Y para damas modernos cortes y modelados. Esmero, atención y gentileza.
AV. 16 DE JULIO, EDIF. ALAMEDA OF. 17 LA PAZ - BOLIVIA.

Muebles Robson
EN METAL Y EN MADERA
*Calidad*Garantía*Economía
*Muebles para el hogar, oficinas, etc...
*Revestimientos, puertas, ventanas, closets, etc...
*Modelos a gusto y pedido del cliente
CONSULTE PLAN DE CREDITOS
Oficinas: Galería LUZ - Ser. Piso - Of. 2
Teléfonos: 53632 Int: 08 - Casilla 5218 22446

ASESORIA JURIDICA
ATENDEMOS LOS SIGUIENTES JUICIOS - CIVILES : Ejecutivos, Posesión Hereditaria, Contratos de compra venta Sociedades Civil y Mercantil etc. PENALES : Estafas, Homicidios, Calumnias, Abuso de Confianza, etc. MINERIA : Sociedades, Petición y Adjudicaciones etc. Recurso de Habeas Corpus
LIBRETAS DEL SERVICIO MILITAR
Auxiliares, Dispensaciones, Postergaciones, Redenciones y Pérdida de Libretas, Rectificaciones de Nombre y Apellidos, etc. Yanacocha 599, Of. 3 : 1er. piso. Atiende Dr. Roberto Zelaya ABOGADO EX JUEZ. Casilla 5691. Tel. 28399.

MAÑANA ESPECTACULAR ESTRENO "GRAN CINE MEXICO"

EL ENMASCARADO DE PLATA SE ENFRENTA CON HORRIBLES SERES QUE DESTELLAN TERROR!

Con: ERIC del CASTILLO MARY MONTEL CESAR del CAMPO

"SANTO EN LA LENGUAZA de la MOMIA"

A Colores

Avión se estrelló contra un barrio de Miami: 8 muertos

Carro transportaba árboles de Navidad

MIAMI, 16 (AP).— Ocho personas entre ellas tres de una misma familia, perdieron la vida cuando un avión de carga repleto de árboles de Navidad estalló en las afueras y se precipitó en un barrio residencial de esta ciudad. El accidente ocurrió poco antes de la medianoche pasada, cuando los vecinos dormían. El avión destruyó tres viviendas y otras tres.

La máquina, un cuatrimotor Lockheed Constellation, se desintegró en una bola de fuego y empezó a estallar a 50 kilómetros al sur del aeropuerto internacional de Miami, justo después de despegar con destino a Caracas, Venezuela, con carga de toneladas de árboles de Navidad.

Provisionalmente se identificaron a los muertos como los tres hijos de la familia Fox, el piloto William Fox de 49 años, el copiloto Jesse Flannery de 30, y el ingeniero de vuelo

Arthur Kimball, además de los vecinos Vicente Iglesia, de 41 años, su esposa María de 38, su madre Teresa de 74, y Manuel Querol y su esposa Bárbara, ambos de 60. Se carece en primer momento de otros datos de los tripulantes. Vicente Iglesia murió hoy en el hospital Jackson Memorial a causa de graves quemaduras, mientras los cuerpos de las demás víctimas se hallaron entre los escombros.

Manuel Iglesia, de 83 años, padre de Vicente, se encuentra hoy en situación crítica en el mismo hospital con quemaduras en más del 80 por ciento de su cuerpo.

La casa de la familia Iglesia fue destruida por la máquina, que dejó parte de un ala apoyada sobre una pared. Sólo se salvó un dormitorio trasero.

Eran una familia tan unida comentó Kenneth Melvin, emplea-

do y amigo de Iglesia. Vivieron juntos y ahora mueren juntos.

Los dos hijos del matrimonio, Vicente Junior, de 13, y José, de 12, salvaron sus vidas saltando al exterior por la ventana de su dormitorio.

Un equipo de expertos de la Administración Federal de Aviación permanecía en el lugar del siniestro, pero no se informó sobre las causas del accidente.

Tampoco se podía localizar al dueño del avión, que fue la estrella de la flota de aviones de pasajeros norteamericanos a fines de la década del 40 y principios del 50. La Administración de Aviación Federal informó en principio que la máquina pertenecía a la línea Air Indies pero Norman Lewis, presidente de la empresa con sede en Puerto Rico, aclaró hoy que el avión no era de su empresa.

COMUNICADO A todos los empleadores del País DESCUENTOS 1% SOBRE PRIMAS Y AGUINALDO

La Junta Nacional de Desarrollo Social, comunica a todos los empleadores estantes y habitantes en el país, la obligatoriedad que tienen de efectuar el descuento del 1% sobre primas y aguinaldos que perciben sus empleados y dependientes, en cumplimiento a lo previsto por el D.S. 07125 de 9 de abril de 1965.

Los empleadores tienen el carácter de agentes de retención debiendo abonar la totalidad del descuento efectuado en la cuenta 3-A-3 Junta Nacional de Desarrollo Social cuenta N° 4 en la ciudad de La Paz sucursal N° 1 del Banco Central de Bolivia, y en el interior, en las agencias de dicho Banco previa visación de las papeletas de depósito y presentación de planillas de descuentos, en nuestras oficinas en La Paz, cuarto piso Lotería Nacional, Departamento de Recaudaciones y en el interior, en las oficinas de los Consejos Departamentales del Menor.

En el caso de no depositarse en el plazo de 30 días de efectuados los descuentos, se harán pasibles a las sanciones establecidas por el D.S. N° 09144 de 12 de marzo de 1970.

Dr. ALEX ARTEAGA CABRERA.— Secretario General de la Junta Nal. de Desarrollo Social.

Alfredo Sanjinés Rada.— Jefe del Depto. Recaudaciones Junta Nacional de Desarrollo Social.

RODOLFO CASTEDO JUSTINIANO.— Vicepresidente de la Junta Nal. de Desarrollo Social

Panorama Mundial



Jerusalén, 16 (AP).— La primer ministro Golda Meir amenaza hoy con desairar a Siria en las negociaciones de Ginebra, antes que llegara aquí el secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger que vino a entrevistarse con ella sobre las ya retrasadas conversaciones.

Kissinger llegó a Tel Aviv y viajó en helicóptero hasta aquí para reunirse casi inmediatamente después con la señora Meir en su salón privado próximo al gabinete.

Ambos intercambiaron bromas sobre una gran fotografía con una ruta aérea de la ciudad unificada de Jerusalén, símbolo de la terminación israelí de retener la ciudad capturada por Jordania en 1967.

Bogotá, 16 (AP).— El presidente electo de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, dice que sería una locura llevar el diferendo limítrofe con Colombia a la Corte Internacional de Justicia de La Haya, porque habría una parte vencedora y una vencida.

En un reportaje concedido en Caracas a la cadena radial Caracol que fue difundido anoche, Pérez afirmó que lo importante de estas conversaciones es que ninguno de los dos países se sienta derrotado y disminuido sus derechos.

Túnez, 16 (AP).— El presidente de Túnez, Habib Bourguiba, hoy que los países árabes están dispuestos a reconocer a Israel y establecer relaciones diplomáticas y comerciales con el Estado judío, siempre que éste respete a sus fronteras de 1947.

Bourguiba dijo a un grupo de periodistas norteamericanos de la aquí: los árabes están dispuestos a reconocer al Estado de Israel, cooperar con él e intercambiar embajadores. Pero Israel no debe ser tan codiciosa, y debe estar dispuesta a retornar a las fronteras de 1947 por la ley internacional acordada a la resolución de las Naciones Unidas de 1947.

Nueva York, 16 (ANSA).— Los científicos espaciales norteamericanos han lanzado hoy el satélite Explorer 51 desde la base de Van der Burg (California).

El Explorer 51 que gira alrededor de la Tierra tiene un apogeo de 4.300 kilómetros y un perigeo de 156 kilómetros. La órbita será sucesivamente modificada hasta transformarse, en el próximo verano, en órbita circular.

Beirut, 16 (ANSA).— Noticias sobre la violación de la tregua se escuchan también hoy en medio de la guerra. Según Tel Aviv, fuerzas israelíes abrieron fuego con morteros durante la noche entre el sábado y domingo, en varias oportunidades, en el sector de Om-

*** LLENE SU HOGAR EN ESTA NAVIDAD LEYENDO ***

HOY

CANJES:
La Paz: Dpto. de publicación "HOY" Ayacucho 207.
Interior: En todas nuestras oficinas de distribución local.

CUPON

Diez de estos cupones le dan derecho a canjearlos con un ticket que entrará en el sorteo de Navidad.

...para una DULCE navidad!

Mackintosh's Quality Street CHOCOLATES & TOFFEES

1 1/4 oz (432 g) NET WEIGHT
1 lb (454 g) WITH WRAPPERS

VENTAS: **GRACE** MERCADO esquina SOCABAYA en el interior sucursales **GRACE**

**¿YA TIENE
SU BILLETE
DE LOTERIA
DE FACTU-
RAS?**



POR TODA COMPRA O CONSUMO

EXIJA SU FACTURA

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

**Preocupa a
de la NAS
laboratorio**

-CENTRO ESPACIAL, HOUSTON, 16 (AP).—Está aumentando la preocupación entre los expertos del control de vuelo de que un giroscopio defectuoso del laboratorio espacial Skylab pueda fallar en forma definitiva y obligar a un término anticipado de la misión.

Los astronautas de la misión Skylab 3, Gerald P. Carr, William R. Pogue y Edward G. Gibson, estaban hoy en el trigésimo primer día de los 84 que debe durar su misión, y los expertos creen que la falla en el giroscopio podría obligarlos a regresar a Tierra mucho antes de la fecha prevista del 8 de febrero.

El director del vuelo, Charles Lewis, dijo que el giroscopio defectuoso obligará a disminuir el uso de número o equipos de envío que y los estudios científicos.

Antes ya había fallado otro de los tres giroscopios del Skylab. Lo que preocupa ahora muestra signo de pérdida de tensión.

Si el segundo falla en forma definitiva, dicen los funcionarios, la estabilidad y las maniobras del Skylab podrían ser controladas mediante el uso de los impulsores de la estación, que funcionan a gas, y los cohetes impulsores de la cápsula Apolo, acoplada al laboratorio espacial.

Dándole un uso mínimo, e-

ILVEM



nuevo juego didáctico

LECTURA ESPONTANEA* INFANTIL

para que los niños de 2 a 5 años aprendan a leer jugando!

Con el sistema ILVEM de LECTURA ESPONTANEA INFANTIL, enseñar a leer es un juego de niños. Puede hacerlo la madre, el padre u otro familiar habitualmente en contacto con el niño. En el propio hogar, sin esfuerzo y con pocos minutos diarios. En pocas semanas, los resultados son realmente sorprendentes.



ESTUD

Metodice su m...
Podrá leer de...
Controlará sin...
necesaria en su...
Tendrá una me...
...y much

Por c...
sólo...
aumen...
la vel...
Alcance...
ría y m...
miento...
párese p...

CURSOS INTENSIVO

Concurra a demostrativa

Sírvanse enviarm...
y sin ningun com

Nombre

Dirección

Localidad

EL MEJOR REGALO DE NAVIDAD

LA PAZ, Avda. Mariscal Santa Cruz 1322, 8º Pº Telf. 26645, Casilla Postal 4107.

COCHABAMBA, Calle Junín 5591 (Frente al Colegio La Salle).

ORURO, Alianza Francesa.

WILSTERMAN: CADA VEZ
MAS CERCA DEL TITULO

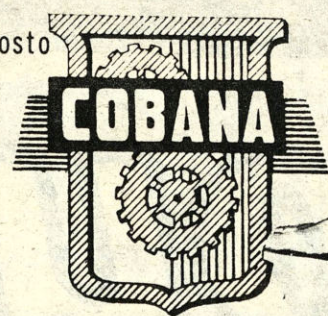




la
llanta
con
"yapa"



"Yapa:" mayor duración a bajo costo



LA PAZ: Av. Arce esq. Rosendo Gutierrez
SUCURSALES: STA. CRUZ-POTOSI-COCHABAMBA
SUCRE-ORURO-TARIJA

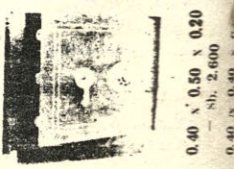
LEA
LOS
MARTES

CINE-GUI
DE
hoY

- * SORPRES
- * PREMIOS
- * ADELANT

RESERVE
SU
EJEMPLAR

CAJA DE
SEGURIDAD
PARA EMPOTR



IMPORTADORA FERNA
JENARO SANJINES 439 CASIL
SABADOS Y DOMINGOS EN:
Pasaje Saavedra 21 Plaza Estad
Radio Club Boliviano - Telef: 5564

AGENTES EXCLUSIVOS EN
EL INTERIOR:

SUCRE PASCUAL Y CI
PLAZA 25 DE MAY
Casilla 136 Telef

ORURO N. ANTEZANA
RODRIGUEZ 484
6 DE OCTUBRE
TELEF: 50168

¿YO? ¡RADIO NU
AMERICA... O NA



LA MAS ALTA JERARQUIA
EN RADIODIFUSION.

Rafael Mendoza, presidente atigrado

Presionado amablemente por todos los sectores atigrados, casi obligado por obra y gracia de las circunstancias, Rafael Mendoza vuelve a la presidencia del club The Strongest.

Se trata de una segunda gestión. En la primera, Mendoza conoció algunos éxitos y muchos sinsabores, porque le tocó dirigir al club decano del fútbol paceño en los difíciles, amargos momentos del año 1969, cuando un accidente aéreo frustró la vida de todo el primer equipo de fútbol de la entidad.

En aquel primer período, Mendoza aprendió que los éxitos son pasajeros, y supo que la función directiva es generosa en malos ratos e ingratitudes.

El presidente aurinegro piensa ahora —ya lo ha confesado— de manera distinta.

Sobe que se impone una tarea ejecutiva —pocos dirigentes, buenos dirigentes, planes concretos, acciones definidas— y que no es posible pensar simplemente en el día de mañana, en el triunfo inmediato, sino mucho más allá.

Un club como The Strongest no puede estar sujeto a vaivenes económicos o electorales. Debe ser una entidad fuerte, capaz de brillar deportivamente (por supuesto) pero capaz igualmente de tener bases sólidas.

Mendoza piensa ahora —también lo ha confesado— que si aceptó la responsabilidad de dirigir a The Strongest no puede conformarse con una mínima tarea, con un equipo de fútbol, con una burocrática gestión.

Se considera a Mendoza un hombre capaz de darle a su club un sentido de empresa, y de evitar que esa empresa esté al borde de la quiebra.

Todo depende ahora de Mendoza y de los hombres que elegirá como colaboradores inmediatos, y de la decisión con que ese directorio encare los proyectos y las obras que el club atigrado necesita con urgencia.

Atacante asaltante

BELEM (PARA), 16 (ANSA).—La hinchada del club local "Remo" está alarmada y asombrada con la información de que el atacante Alcino, ídolo y goleador del equipo, tuvo su prisión preventiva decretada por la justicia de Rio de Janeiro, acusado de cómplice en asalto a taxi.

Mientras el jugador prácticamente desapareció —para la policía y los periodistas— dirigentes del club (que ocupa el 22 lugar entre los cuarenta que disputan las preliminares del actual campeonato nacional) afirmaron que darán toda protección jurídica al jugador.

Grecia versus Yugoslavia

Pasado mañana se jugará otro encuentro de fútbol que puede ser definitivo en las eliminatorias del Mundial 1974.

Cuando casi todas las incógnitas han sido despejadas, van a jugar Grecia y Yugoslavia: el primero de esos equipos está al margen de toda lucha, pero el segundo ambiciona ir al Mundial de Alemania.

Pero hay un tercer equipo que —sin jugar pa-

sado mañana— estará ahí, esperando, con ansias de obtener el pasaporte para el mundial: España.

Todo depende del resultado entre griegos y yugoslavos, porque pueden clasificarse los segundos, o clasificarse los españoles, o puede ser que resulte necesario un encuentro suplementario entre Yugoslavia y España para decidir al ganador de la zona.

Café caliente, café...

Cuando Oscar Matozza fue escogido para reforzar a The Strongest, con miras al partido ante el seleccionado de la Unión Soviética, Raúl Álvarez anotó sonriente:

—Lo eligieron por la estatura...

o o o

Hablando de un jugador que sólo maneja la pierna derecha, y tiene la zurda para apoyarse, alguien comentó:

—Tiene menos izquierda que Chile.

o o o

La política y el fútbol se dan a veces la mano, en serio o en broma.

Por eso es que surgió la pregunta en la tribuna:

—¿En qué se parecen el popularísimo equipo chileno Colo Colo y el general Pinochet?

Y en seguida la respuesta:

—En que los dos llenan el Estadio Nacional.

o o o

Marina Azcárraga, galarónada deportista nacional, también figuró en un chiste de la semana pasada.

Alguien dijo que doña Marina iba a recibir "EL OVNI de Oro".

o o o

A propósito de la extensa presidencia de Mario Mercado en Bolívar, y en risueña comparación con el jefe de estado español, alguien anotó que Mario es una especie de generalísimo Franco, pero un poco más alto y con más cabellos.

o o o

El año se termina. Nos queda tan poco café caliente, café, como a un cafetero en el Estadio, a las 17.30 de una tarde de invierno.

o o o

Algun día, la Asociación de Fútbol tomará nota de los espectadores que van al Estadio permanentemente, sin faltar ni una sola fecha.
Y entonces entregará a esos fanáticos la "Medalla al Héroe".
o o o

Fútbol obrero

—Un amigo que fue a ver los partidos del campeonato de la Asociación Obrera Deportiva —en el Estadio Obrero— se admiró de la intensidad de esos cotejos, e hizo bromas amables sobre los nombres de algunos elencos.

Dijo que "Santa Bárbara" es una BOMBA; que "Deportivo Aroma" es un equipo con mucho perfume; que a "19 de Marzo" le faltan 12 días para fin de mes; que "Deportivo Lagunas", nunca se queda seco; que "Deportivo Naval" tiró el ancla y que "Rejería La Paz" tiene mucha cuerda...

Reímos y lloramos

—NOS REIMOS ESTE AÑO...

- ... con los cambios milagrosos de técnicos.
- ... con la permanencia de algunos dirigentes.
- ... con las declaraciones de algunos jugadores.
- ... con el silencio de algunos entrenadores.
- ... con las tarjetas amarillas que no sirven de nada.

—LLORAMOS ESTE AÑO...

- ... con los equipos que se desinflaron a la hora de la verdad.
- ... con los fallos absolutorios del Tribunal Superior de la Federación de Fútbol.
- ... con las rescisiones de contratos a la hora nona.
- ... con el apuro de los dirigentes para conseguir jugadores a último momento.
- ... con el aburrimiento de muchos cotejos.



Julio Torres

—Pasan los años en vano y en vez de caer, se afirma: su fuerza es útil y es buena. (Julio Torres lo confirma).

TRAS EL MONOLITO HAY UNAS RUINAS ...

El vetusto estadio Hernando Siles. Monumento al atraso.

Tiene que ser remodelado, ampliado; Pronto.

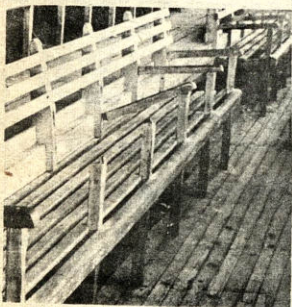
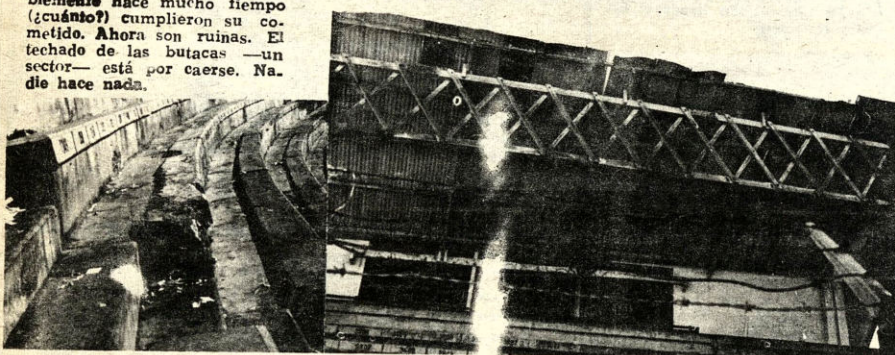
La Paz no puede conservarlo porque sus necesidades se agudizan cuando de espectáculos futboleros se trata. Se están dando los pasos iniciales para concretar el ansiado objetivo. Pero la burocracia sigue haciendo de las suyas

HOY DEPORTIVO "radiografió" el, por sectores maloliente y totalmente inadecuado, escenario deportivo para la época actual, y presenta en esta entrega, el documento fotográfico que mueve a la vergüenza.

La fachada de nuestro principal escenario deportivo. De lejos, engaña a la vista. Ante él, las ruinas en que se encuentra dan lástima.

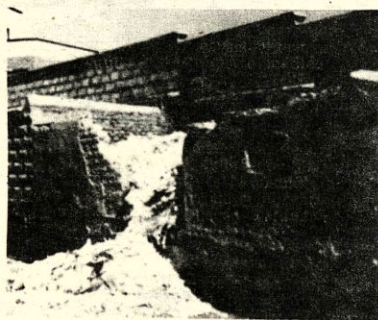


Las graderías (abajo) posiblemente hace mucho tiempo (¿cuánto?) cumplieron su cometido. Ahora son ruinas. El techo de las butacas —un sector— está por caerse. Nada hace nada.

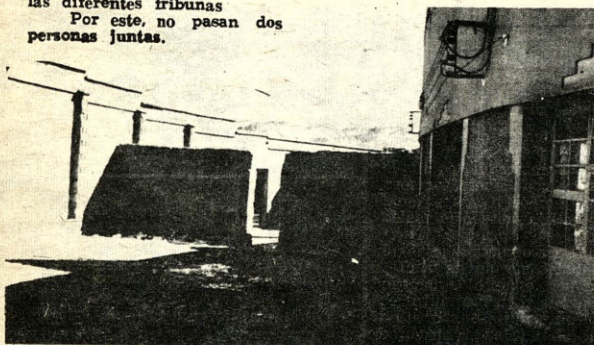


Las butacas (a izquierda). En ese sector se cobra más pero no se ofrece ninguna comodidad a los espectadores.

Los focos de infección abundan (derecha). Sobre todo cuando hay acumulación de basura.



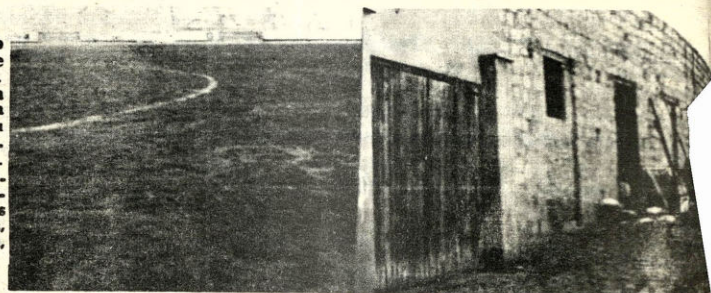
Muros (abajo) que dividen las diferentes tribunas. Por este, no pasan dos personas juntas.



La pileta, vista por fuera (abajo). Las rajaduras parecen un ornamento. Tal vez sí. Ni siquiera la caseta para la venta de entradas es presentable. El rótulo "Preferencia", va en franca contradicción con el muro que lo aloja. Basta de elevar protestas por la escasa capacidad del estadio. Hay que ampliarlo. Tampoco hay que permitir que siga como hasta ahora. Hay que remodelarlo. 1974 tiene que ser el año en que se efective la obra.



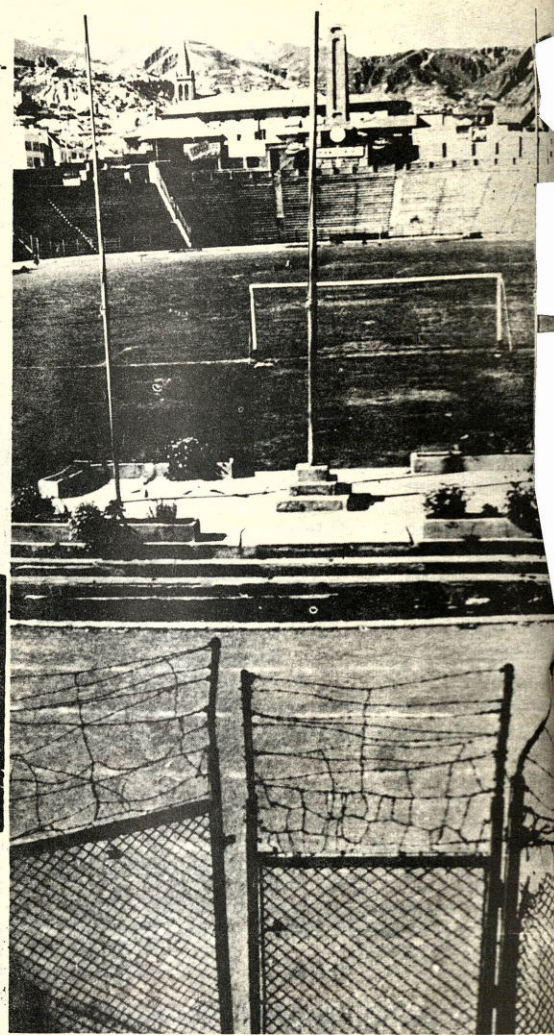
El campo de juego está lleno de huecos (derecha). Son rellenados cada tanto, pero con el trajín de los jugadores nuevamente aparecen. Además, el estadio sirve de vivienda a muchas familias. ¿Cuál es, al fin de cuentas, su función?



El "solarium" del natatorio. Antes, hace mucho tiempo, servía, actualmente constituye un peligro. Y nuestros niños, en su inocencia se olvidan de los riesgos para dar paso a su esparcimiento.



Una especie de galpón (abajo); cuerdas para significar un cuadro drillero, y pueden comenzar los puñetes. El piso, no importa. Las comodidades para los pugilistas; tampoco. El deporte amateur "no interesa". Hay que olvidarlo... Y después que queremos lograr varios galardones. ¿Hasta cuándo? De una vez, basta. Pero manos a la obra.



FUTBOL ARGENTINO

RIVER, SAN LORENZO, ATLANTA Y ROSARIO DISPUTARAN FINALES

BUENOS AIRES, 16 (AP).— El campeonato nacional de fútbol de Argentina concluyó hoy clasificándose los cuatro equipos que ahora deberán disputar entre sí el título final del torneo argentino entre los cuales figura River Plate que estuvo a punto de perder esa posibilidad después de encabezar durante muchas fechas una de las zonas del campeonato.

De acuerdo a los resultados de la última fecha, en la Zona "A" quedaron clasificados San Lorenzo de Almagro y River, y en la Zona "B" Atlanta y Rosario Central, los cuatro con 22 puntos.

Los cuatro finalistas jugarán entre sí y de ellos surgirá el campeón argentino de fútbol. Los encuentros se disputarán a partir del próximo domingo. River, que en los últimos años siempre reducía su rendimiento sobre el final de los torneos festejaba hoy la clasificación con sus adictos.

Los resultados de hoy fueron los siguientes; ZONA "A": Racing 0 San Lorenzo 2, Juventud Antoniana (Salta) 3 Chacarita Juniors 2, River Plate 4 Estudiantes de La Plata 3, Newells Old Boys 4 All Boys 0, San Lorenzo (Mar del Plata) 0 Instituto (Córdoba) 2, San Martín (Mendoza) 0 San Martín (Tucumán) 1, Colón 1 Cipolletti (Río Negro) 3 y Ferrocarril Oeste 0 Vélez Sarsfield 0.

ZONA "B": Huracán 2 Independiente 2, Atlanta 6 Gimnasia Esgrima (Jujuy) 1, Argentinos Juniors 0 Rosario Central 0, Belgrano (Córdoba) 6 Kimberley (Mar del Plata) 2, Atlético (Tucumán) 2 Independiente Rivadavia (Mendoza) 0 y Sportivo Desamparados (San Juan) 1 Chaco For Ever (Resistencia) 3.

LAZIO ALCANZO AL LIDER DEL BALOMPIE ITALIANO

Roma, 16 (ANSA).— El campeonato italiano de primera división en su tercera parte ve interrumpirse la fuga solitaria de Nápoli.

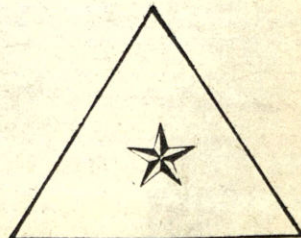
Los napolitanos fueron vencidos por un Lazio sin cadenas, llegan a alcanzar a los napolitanos en la cumbre de la clasificación con un gol marcado por el jugador de siempre: China gliá.

Juventus —ocupado en casa con Cesena— tenía la posibilidad de vencer, pero tuvo que conformarse con un empate, perdiendo un punto y dejando que se le acerquen en la cumbre Nápoli y Lazio.

Detrás de los tres equipos que encabezan marcha el Fiorentina, un equipo de gente muy joven, que ha vencido hoy a un Inter en un mal día (Bonin segna pudo marcar un gol). Sorprendió Foggia —ubi cado a dos puntos de los primeros, que hoy ha vencido al Génova y se encuentra ahora en el quinto lugar.

Milán parece haber salido de una fea crisis —aun que le ha ganado a un Verona no invencible— ganando terreno en la clasificación, mientras que Bologna parece haber caído de las nubes, no consiguiendo vencer a un Torino no excepcional.

Roma ha vencido finalmente —y como visitante— saliéndose de la baja clasificación, pero haciendo pagar su victoria a Vicenza. Cagliari, con un gol de Riva, le ha quitado en el campo un punto a la Sampdoria.



Morete, el eficiente delantero de River Plate que ayer consiguió un triunfo ante Estudiantes de La Plata y lo habilita para disputar las finales del torneo argentino de fútbol.

NOMINARON SELECCION FEMENINA JUVENIL DE BASQUETBOL EN PERU

Lima, 16 (ANSA).— El seleccionado femenino de basquetbol juvenil participará en el quinto campeonato bolivariano que se realizará en la ciudad de Táchira, Venezuela, a partir del 11 de enero próximo.

A los efectos, ya ha sido nominado el representante nacional el mismo que lo integran 12 jugadoras titulares y una suplente.

La Federación Peruana de Basquetbol, luego de recibir el informe del entrenador Virgilio Drago, procedió a dar cuenta de la nómina que es la siguiente: Karin Juneck, Rosa Que lopana, Doris Delgado, Mariella Picasso, Carmen Penagos, Eliana Núñez, Sara Sanz, Schelah Allison, Helga Schouh, Marilú Melendez, Katia Manzur, Gra ciela Berastein y como suplente irá Rosario Urteaga.

En cuanto al equipo masculino juvenil, que también intervendrá en el campeonato de Táchira, este recién será nombrado luego de su intervención en

el actual torneo sudamericano que se viene realizando en la ciudad de Bahía Blanca, Argentina.

El Perú, en los cuatro bolivarianos que se han llevado a cabo, ha logrado el título en dos oportunidades habiendo quedado tercero en una y el año pasado ocupó la segunda colocación, en lo que respecta a damas. En varones los juegos se han realizado en una oportunidad (1972) ocupando el seleccionado peruano el tercer puesto.

BOLIVAR INICIA HOY ELECCIONES

Hoy, a partir de las 18 horas, se iniciarán las elecciones en el club Bolívar.

Una sola fórmula fue inscrita hasta el momento para postular a los primeros cargos de la institución celeste, la misma se denomina "Avance y Exitó" y está presidida por el actual titular académico Mario Mercado Vaca Guzmán.

El plebiscito proseguirá mañana hasta las 20 horas para procederse de inmediato al recuento final y proclamación del vencedor para la gestión de 1973-1974

RESULTADOS DEL FUTBOL PORTUGUES

LISBOA, 16 (ANSA). Resultados y clasificación del campeonato portugués de fútbol de primera división, decimotercera fecha: Sporting 3 — Académica 0; Benfica 4 — Olhanense 1; Guimarães 0 — Farense 0; Porto 2 — Setúbal 0; Montijo 2 — Boavista 2; Cuf 0 — Leixões 2; Farense 2 — Belenenses 2; Beira-Mar 2 — Oriental

Clasificación: Setúbal y Sporting, 21 puntos, Benfica 20; Porto 18; Cuf 16; Belenenses y Guimarães 15; Farense 14; Boavista y Oriental 11; Olhanense 9; Montijo y Farense 8; Beira-Mar, Académica y Leixões 7.

SAN JUAN: SOL, VINO, PAZ Y AUTOMOVILISMO

Ubicada a 1.200 kilómetros de Buenos Aires, se encuentra la pintoresca ciudad de San Juan, (cerca de 100 mil personas comparten el agradable clima, similar al de Cochabamba) y la tranquilidad que contrasta grandemente con la capital argentina. Alguna persona del lugar comentaba sobre la tranquilidad de San Juan diciendo "este es un pueblo para los jubilados", ello demuestra el espíritu de un pueblo de paz. Sin embargo, la pujanza de sus pobladores hace de ella una de las mejores organizadas de Argentina.

"Un terremoto la destruyó en 1944 y el mismo marcó el renacimiento de San Juan", dicen los sanjuaninos. Y es que a partir de entonces, teniendo como base para la reconstrucción sólo un árido desierto, se empezó a modelar esta ciudad.

Una gran represa y un ingenioso sistema de riego y utilización de las aguas del río San Juan, dieron vida nuevamente a esta provincia argentina cuya principal actividad es la elabora-

ción de vino (cien millones de litros en 1972).

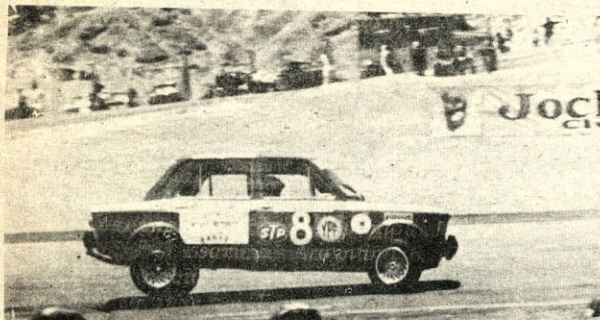
La gente que habita este lugar comienza su labor muy temprano en la mañana, en la tarde reseta sagradamente la siesta que dura hasta las 17 horas cuando la ciudad despierta de su letargo para reiniciar su movimiento hasta aproximadamente las 21 horas cuando termina el día. Si es esa la hora en que termina el día. Un fenómeno natural hace que a las 20.30 siga calentando el sol que mantiene la claridad en el horizonte casi hasta las 21 horas.



IAVA VENCIO SU PRUEBA DE FUEGO

El Fiat Iava 1.300, presentado en esta oportunidad por sus fabricantes, mereció el elogio de los volantes que intervinieron en la competencia de San Juan, así como de los comentaristas deportivos y gente especializada.

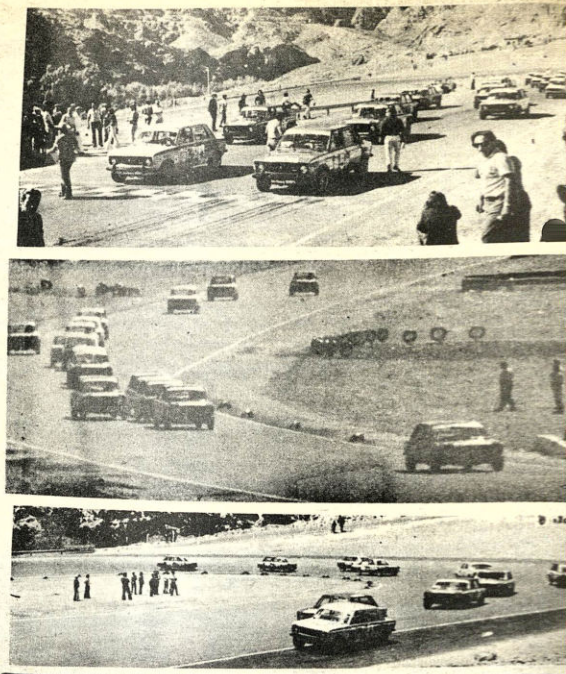
Salvo algunos pequeños problemas, el coche respondió de acuerdo a las exigencias de los competidores, quienes al concluir su actuación afirmaron que este será un auto que dará mucho que hablar en las competencias del próximo año.



ESFUERZO RADIAL OBSTRUIDO

Realizando un esfuerzo digno de mención, estuvieron en San Juan Carlos y Erwin Limpas, dos radialistas cruceños que gracias a los servicios de un radioaficionado local dieron cuenta día a día de la actividad del piloto boliviano a los oyentes de Radio William Ben dek de Santa Cruz.

Lamentablemente, se produjo un hecho que merece reprobación general. El día de la competencia y cuando estos ya habían tomado contacto con la capital oriental y daban los informes de las series acumuladas, un radioaficionado boliviano comenzó a interferir la transmisión poniendo discos y señalando que esa comunicación no estaba autorizada. Cuando se le pidió identificación sólo contestó con música perjudicando enormemente la misión de los dos radialistas y dejando al pueblo cruceño sin las informaciones necesarias.



-Arriba: Los Iava esperan listos el momento de la partida. El boliviano perdió valiosos segundos en la partida. Cento "trencito" de gran velocidad. Los 17 están en la foto, todos como pegados. No hubo gran diferencia. Abajo: López y rain pelean por la punta. Al final Cano se adjudicó El

"BARRA" BOLIVIANA PARA UN BOLIVIANO

Como no podía ser de otra manera y creo que con cualquier rincón del globo, una "barra" boliviana enmarcación del piloto nacional en San Juan.

Alrededor de cincuenta residentes bolivianos se dieron ep el autódromo para alentar a su compatriota.

Formado a lo largo de un buen trecho de la montaña que circunda ese escenario deportivo, se apostó el grupo tanto centenares de banderitas con los colores de la nacional.

Días antes habían ofrecido una recepción en el domicilio de uno de ellos a la representación nativa en la que se partió con típicos platos, bebidas nacionales y un entusiasmo que sólo se nota cuando se está fuera del país. Esa fue la única representación extranjera que alentó a su corredor.



POCA FORTUNA PARA LOS EXTRANJEROS

Poca fortuna tuvieron los pilotos extranjeros en la competencia automovilística realizada recientemente en la provincia argentina.

de San Juan.

"Los Valientes en El Zonda", fue totalmente dominado por los volantes argentinos que demostraron gran capacidad para este tipo de competencias, máxime si se tiene en cuenta su conocimiento del autódromo y su constante entrenamiento.

"Tuvimos poca suerte" decía Reny Laguna al enviado especial de este matutino, a tiempo de arribar a la meta después de completar las quince vueltas finales de la carrera.

Laguna se mostró desde días antes de la misma marcadamente nervioso, aunque con una buena dosis de esperanzas.

El piloto boliviano, declaró que su baja actuación así como de todos los demás extranjeros,

se debía principalmente al escaso tiempo de preparación en el circuito y su falta de conocimiento del nuevo coche.

LA AYUDA DE CAVIC PARA LOS VALIENTES

Habíamos dicho que la ciudad de San Juan se encuentra íntimamente ligada a la producción de vino, una de sus mayores fuentes de ingresos.

La firma CAVIC, elaboradora de los más importantes vinos argentinos y co-ayudadora de la competencia automovilística realizada en esa ciudad, reunió a todos los volantes, invitados especiales, y periodistas a un almuerzo que se realizó en su sede.

Algunos de sus funcionarios hicieron conocer las instalaciones de la misma haciendo notar la gran capacidad de producción en escala mundial que la coloca como la primera en volumen de sus tanques de almacenamiento, 100 millones de litros en un solo bloque y la segunda en lo que se refiere a su producción anual, casi 400 millones de litros.



POSITIVA ORGANIZACION DEL EVENTO SANJUANINO

"Los Valientes en El Zonda", tuvo en Antonio Meritello, presidente de la Asociación Sanjuanina de Volantes, a una especie de Belzario en nuestro medio.

El estuvo en todo, aunque no se puede decir que merecer la colaboración que recibió de dirigentes del Automóvil Club Carlos Paz que con los auspicios de Y.P.F., Aerolíneas Austral, Cigarrillo Jockey Club, Rasmotors y la Corporación Agro Económica, Vitivinícola, Industrial y Comercial (CAVIC), llevó a feliz final la organización de todos los aspectos de esta carrera.



POR QUE LAGUNA FUE EL VALIENTE NUMERO NUEVE?

Ya lo dije en mi anterior comentario, Laguna llegó al Zonda en inferiores condiciones que todos, sin excepción.

Ya hablamos de los extranjeros, conocedores del terreno, de las características del coche y sobre todo de las "mañas" del circuito. Y si a ello agregamos su condición de locales y el número muy superior con relación a los extranjeros (13 a 5), tenemos como lógica consecuencia un ganador argentino.

En cuanto a los visitantes se refiere, también hubo diferencias, principalmente de experiencia. Por ejemplo, el chileno Santiago Bengolea, el mejor de todos éstos, participó en varias competencias de este tipo, tanto en su país como en Argentina, incluyendo aun alguna carrera rea-

lizada en El Zonda. Al final se quedó. Zagalo Moreno el uruguayo, también se pre-

lizado en pruebas de autódromo, sentó como experimentado corredor, especialmente, el colombiano Francisco Trimifio y el paraguay Roberto Bittar, llegaron presedidos por un abundante curriculum. Sin embargo, llegaron después de nuestro representante.

Por esas y otras consideraciones, estamos seguros que la primera presentación de un boliviano en un autódromo fue satisfactoria.

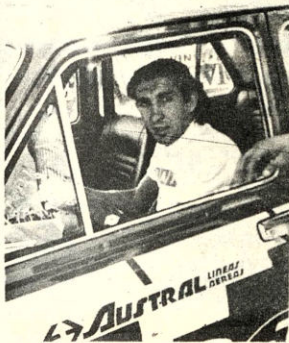
En este caso la experiencia extraída de la carrera vale y mucho, si se tiene en cuenta principalmente el roce internacional que ya comenzó a dar sus frutos (Laguna fue invitado ya a varios países).

LOPEZ LLEGO PRIMERO PERO CANO FUE GANADOR

José "Pepe" Cano (foto) 24 años, cordobés, fue el discutido ganador de "Los Valientes en El Zonda" que se disputó el pasado domingo 19 en el autódromo de la provincia argentina de San Juan.

núltima vuelta, López salió del circuito y luego volvió a entrar en él acortando un trecho de carretera y colocándose en primer lugar hasta la conclusión de la carrera.

Este extremo fue confirmado por los veedores asignados para esa función, quitándole el premio a López y cediéndolo en consecuencia a Cano que llegó a la meta en segundo puesto. López anunció que ape-



Una verdadera fiesta vivió esta colorida ciudad, cuya población, en gran cantidad, se dio cita a ese importante escena-

rio deportivo. Una agradable temperatura dio marco al inicio de la carrera, luego esta fue ascendiendo hasta alcanzar los 33 grados.

El discutido triunfo de Cano, se motivó por una denuncia presentada por éste contra el también corredor argentino Osvaldo "Cocho" López, quien habría trasgredido un artículo de reglamento de la competencia.

Cano señaló que en la pe-

Cuatro pilotos argentinos disputaron ardorosamente el primer lugar, López, Cano, Ricardo Zunino y Carlos Alfredo "Cascote" Juárez, quienes mantuvieron la supremacía sobre los demás competidores, en una competencia que alcanzó condiciones de real jerarquía. Tanto los comentaristas deportivos locales como pilotos y público en general comentaban incesantemente la espectacularidad de la carrera y daban su visto bueno a la calidad del coche Fiat IAVA presentado en esta oportunidad.



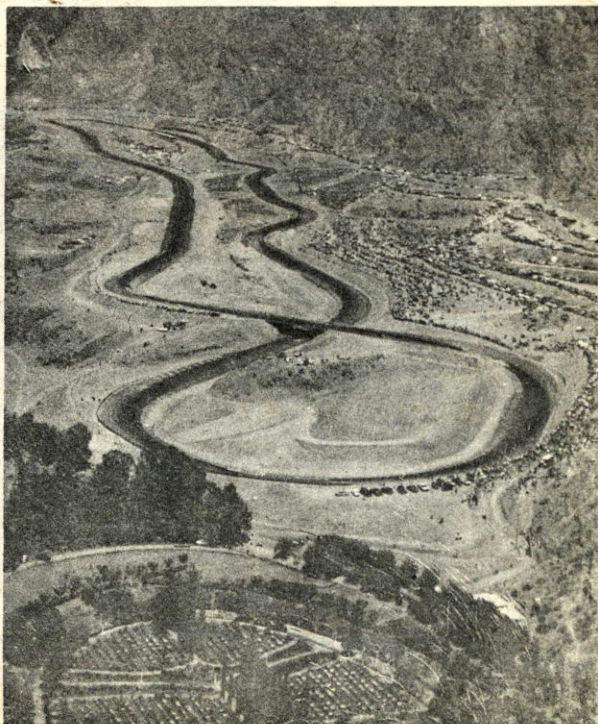
ZONDA, UNA PISTA PARA VALIENTES

-Cerca de 14 kilómetros separan a San Juan del Valle del Zonda, donde se encuentra enclavado entre varias montañas el autódromo Zonda donde se realizó el circuito de "Los Valientes".

Este importante escenario deportivo, fue construido en 1964, habiéndose inaugurado en octubre de 1965. A partir de entonces, se realizan interesantes competencias automovilísticas reservadas para todo tipo de coches. Es en él que se efectúan pruebas de fórmula válidas para el campeonato argentino.

Sus características hacen de este autódromo, uno de los más difíciles por su forma de "8" y por sus curvas pequeñas.

Tiene una extensión total de 3.230 metros y está dotada de todas las instalaciones necesarias para ese tipo de competiciones.



LAGUNA, EL MEJOR EN LAS PRUEBAS

Los días viernes 7 y sábado 8, se realizaron las únicas pruebas oficiales de los pilotos extranjeros, quienes demostraron estar en buenas condiciones. Sin embargo, Reny Laguna sobresalló de entre todos realizando buenos tiempos. El primer día de entrena-

miento en los coches de prueba Iava, tuvo como ganador del mismo a nuestro representante, quien realizó un tiempo neto de un minuto, 43 segundos y cero décimas para la vuelta, siguiéndole muy de cerca al piloto paraguay Zagalo Moreno que hizo la vuelta más veloz en un minuto, 43 segundos 8 décimas.

Los siguientes lugares fueron ocupados por el chileno Santiago Bengolea, el paraguay Roberto Bittare y finalmente el colombiano Francisco Trimifio quienes llegaron con más de un segundo de retraso al nuestro.

La cosa mejoró sustancialmente al día siguiente cuando se realizó otra carrera de práctica (la última) en el autódromo. En esa oportunidad, el piloto boliviano bajó su tiempo del día anterior y detuvo los cronómetros en un minuto, 41 segundos 8 décimas. A tiempo de verificar ese dato, Laguna aseguró estar en mejores posibilidades para bajarlo el día de la final.

Sin embargo, se refería con cierto temor al día de la carrera pues en ella se enfrentaría a un grupo más grande que el que tuvo en los días previos a la misma.

Otros corredores argentinos que estuvieron presentes en las prácticas del sábado 8, realizaron tiempos mejores que las de Laguna aunque la diferencia fue por escasas décimas de segundo.

Osvaldo López y Reny Laguna, figuras del automovilismo argentino y boliviano respectivamente. El primero varias veces campeón nacional en su país, el segundo una promesa.



WILSTERMAN LE QUITO INV

Y ES UNICO LIDER



La bullanguera "barra" cochabambina, ayer nuevamente se vistió de fiesta. Los "aviadores" se encargaron de darle nuevo motivo de festejo.

PIZARRA

EN COCHABAMBA:

WILSTERMAN	2
31 DE OCTUBRE	0

EN SANTA CRUZ:

ORIENTE	1
PETROLEROS	1



Milton Teodoro Joanna. Conquistó el segundo gol de Wilsterman y permanentemente inquietó al goleador Escóbar, de 31 de Octubre.

COCHABA
tabla comparat
por dos tantos
ta tarde en el

Las conq
ción de Berna
tiempo y por

31 merec
Porque trató
arco defendid
Empero, al pl
dos sus inten

Wilsterm
golpe y por e
je de la defer
Sánchez en g
yo Bernal, qu

Luego d
hombres se l
seguir la igua
mo. Especialm
mento de la
del balón; ya
tó con muy p

A ello
gar hasta po
fue suficiente
teria en los n
gro para Bilb

Hasta a
terman.

En la et
terman, pero
sin orden y a

A ello, s
macho que s
no cumplió c
cenario, es ci
dado. Algo q
y falta de ref

Esta sit
se a soportar
sus filas y, d
la segunda co
envío de Var
al marcador.

Merecid
a puntuar las
retener el tít

Para 31
lamente le fal
resto tendrá q

No obsta
gunda ubicaci
Wilsterman, y
tante cochaba
el elenco de P

Bajo la
cumplió pésim
elenco local y
equipos presen

Wilsterm
ra Bucett, Brav
fre). 31 de Oct
Quevedo, Pórc

EQUIPOS

WILSTERMAN	...
31 DE OCTUBRE	...
PETROLERO	...
ORIENTE	...
MUNICIPAL	...

Próxima fecha (juer
terman-Oriente Petroler



El equipo y su público. Con su victoria de ayer, Wilsterman acrecentó posibilidades para retener el título nacional.

PETROLEROS SACO IMPORTANTE UNIDAD EN EL ESTADIO CRUCEÑO

SANTA CRUZ, 16. — (HOY). Petrolero, de Cochabamba, consiguió esta tarde importante empate con el local, Oriente Petrolero, en la iniciación de la rueda de la revancha, en la fase decisiva del campeonato nacional de fútbol por la copa "Simón Bolívar".

La confrontación epilogó igualada en una unidad. Leños a los 15 minutos de la primera etapa abrió la cuenta, empatando Mezza a los 45 minutos de la misma fracción para los valhunos.

Fue un partido por momentos intenso, pero en casi todo su transcurso desordenado. Las individualidades suplieron la ausencia de planteamientos.

Especialmente en la segunda fracción de juego, el partido se tornó monótono, porque Petrolero se dedicó a defender el empate, contratacando espaciadamente.

Oriente careció de un mediocampista que coadyuvara en su gestión a Taritolay, para aspirar a me-

mejor resultado. Campos y Leños no se compactaron eficientemente con el argentino, y el andar del elenco

dueño de casa, en la zona de gestión generalmente fue intrascendente.

Justo marcador porque

premia a Petrolero por su labor de la etapa inicial; para Oriente representa un castigo.



Gangas, en primer plano, luego Ponce (que ayer no jugó) y Sánchez. Habitual escena, antes de un enfrentamiento. El campeón sigue con pie firme hacia el máximo galardón.

PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
3	2	0	5	1	8
3	1	1	11	5	7
2	1	2	7	7	5
0	3	2	2	7	3
0	1	3	1	6	1

Petrolero: en Cochabamba: Wils-

BASQUET: JUGAMOS CON CHILE EN TORNEO

SUDAMERICANO JUVENIL

BAHIA BLANCA, (Argentina), 16 (ANSA).— De acuerdo con la programación oficial, la jornada de hoy será de descanso para las representaciones que participan en el III torneo sudamericano juvenil de básquetbol, que tiene como sede a esta ciudad.

Todas las delegaciones fueron invitadas a conocer la vecina localidad balnearia de Monte Hermoso, las delegaciones de Bolivia, Paraguay y Venezuela tienen previsto visitarla mientras que otras han preferido dedicar el día al re-

poso y al paseo.

Argentina, por su parte, continuará con los entrenamientos habituales.

El certamen se reanudará mañana con los siguientes encuentros: en el estadio "Dr. Osvaldo Casanova", del club Estudiantes, cotejarán a primera hora Brasil vs. Paraguay y luego Chile vs. Bolivia. En el escenario "Norberto Tomás", del club Olimpo, lo harán Perú vs. Venezuela y finalmente el esperado encuentro entre los dos invictos del río de La Plata: Argentina vs. Uruguay.

BONAVENA-FOREMAN EL MES DE ENERO

BUENOS AIRES, 16 (ANSA).— Esta mañana, arribó al aeropuerto Internacional de esta ciudad, el boxeador Oscar Ringo Bonavena, procedente de Dallas, Texas, por haberse cancelado el combate que debía sostener con el campeón del mundo George Foreman.

El popular Ringo declaró que su regreso se debió exclusivamente a que no se pudo fijar fecha definitiva para su pelea con Foreman, pero que de acuerdo a lo que le manifestó el propio

campeón mundial podría producirse en el mes de enero próximo.

Además informó que debido al "impasse" de ese combate se le había ofrecido pelear el 27 de este mes, pero que no aceptó, bajo ningún concepto, porque era mucho más importante para él pasar las fiestas de Navidad y fin de año junto a su familia.

También comunicó que su hermano José, es su nuevo manager en los Estados Unidos.

CHILENO CRISOSTO AL PANATHINAIKOS

SANTIAGO DE CHILE, 16, (ANSA).— Se firmó en esta capital que el centrodelantero del club nacional Universidad Católica y de la selección chilena, Julio Crisosto fue contratado por el club Panathinaikos de Grecia.

El jugador se encuentra en la actualidad en Atenas donde fue sometido a una serie de exámenes médicos previos a la firma del contrato y para probar su ascendencia griega, única posibilidad de poder incorporarse al balompié de ese país. Superadas ambas situaciones con éxito, Crisosto regresará a Chile a buscar su familia e integrarse el próximo diez de enero en forma definitiva al Panathinaikos.

Asamblea en ajedrez

La Asociación de Ajedrez de La Paz convocará hoy en Asamblea general, los estatutos que regirán las actividades de esa institución.

Se trata de un documento que será analizado por socios y jugadores de ajedrez durante la reunión que se iniciará a las 19 horas con el número de asistentes.

BARCELONA MANTIENE LIDERAZGO EN ESPAÑA

MADRID, 16 (AP).— Barcelona se afianza al frente de la clasificación del campeonato español de fútbol al derrotar a Oviedo 3-1 en la décimo cuarta ronda del torneo hoy.

Barcelona, ahora líder solitario con 18 puntos, fue siempre superior al equipo asturiano que, a pesar de jugar en su casa, y a pesar de poner mucha voluntad y tesón en su juego, no pudo nunca con la mejor técnica y clase del once catalán.

El actual líder, con nueve jornadas seguidas sin conocer la derrota y máximo favorito para obtener el campeonato liguero, que no consigue desde hace 13 temporadas, consiguió sus goles por el peruano Sotil, interior izquierdo, a los 23 minutos, Cruyff, delantero centro, a los 31, y Rexach, extremo derecho, a los 73.

El gol del honor Astur fue de galán, interior izquierdo, a los 40.

Marcial, extremo izquierdo del Barcelona, a pesar de no marcar continúa como máximo goleador de la división de honor con 10 goles.

Valencia, hasta hoy compartiendo el primer puesto de la tabla con Barcelona, jugó en su cancha donde fue derrotado por Athletic de Bilbao 0-1, victoria que el equipo vasco no conseguía en Valencia desde hace 17 años.

Los leones vascos, que se colocan en segunda posición a un punto del líder, jugó con rapidez y peligrosidad en sus contraataques y en uno de ellos Igartua, medio derecho, anotó el tanto de la victoria a los 24. A partir de entonces lo único que hicieron fue defender su ventaja hasta el final.

Valencia jugó nervioso y a pesar de su completo dominio no pudo ni supo romper la bien organizada defensa vasca.

Real Madrid, que no termina de encontrar su mejor forma en la competición, jugó en Vigo donde fue derrotado por el Celta 1-2.

Los gallegos realizaron buen juego, sobre todo en la primera parte, para después realizar buen sistema defensivo, con rápidos contraataques ante la ofensiva desordenada del Real Madrid.

Los goles locales, uno en cada tiempo, fueron del extremo izquierdo Jiménez a los 43 y 77. El del Madrid lo anotó Velázquez, interior izquierdo a los 82.

Español de Barcelona y Real Sociedad de San

Sebastián dirimieron encuentro insulso y sin acción que terminó con victoria catalana 1-0.

El único gol que valió la victoria a Español jugó en su feudo, fue de Solsona, interior izquierdo, a los 28.

Con el mismo resultado de 1-0 terminó el encuentro entre Elche y su visitante Granada por la vía de los locales.

El partido fue de poca calidad, pero sin embargo, con ofensiva lícitana y defensiva organizada. El gol de la victoria de Elche lo obtuvo el delantero centro, a los 70.

Málaga no encontró dificultades para derrotar a Gijón 2-0 en el feudo del primero.

Los goles, ambos en la primera parte, fueron de Orozco, delantero centro, a los 9 y Miguel Ángel, interior derecho, a los 11.

Las Palmas tampoco tuvo que esforzarse para vencer a su visitante Murcia 3-0, con goles de Fernández, delantero centro, a los 13, García, interior izquierdo, a los 80, y Verde, extremo izquierdo, a los 89.

Santander y Castellón lucharon con fuerza en un buen juego para obtener la victoria pero el encuentro terminó en un justo empate 1-1 celebrado en la cancha del primero.

Los goles, uno en cada parte, los anotaron el argentino Causanilles, interior izquierdo, a los 49, para los locales.

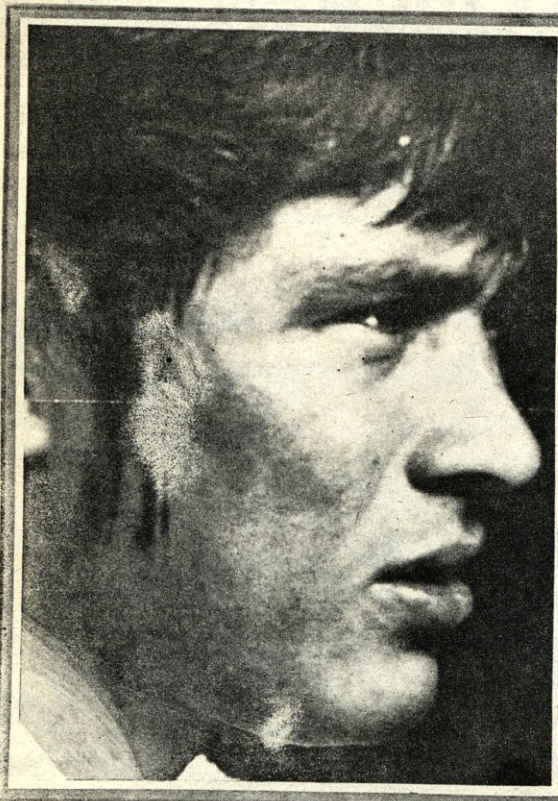
Partidos para el próximo domingo: Málaga - Oviedo, Barcelona - Atlético de Madrid, Zaragoza - Valencia, Athletic de Bilbao - Las Palmas, Murcia - Elche, Granada - Santander, Castellón - Celta, Real Madrid - Español, y Gijón - Real Sociedad.

RESULTADOS

MADRID, 16 (AP).— Resultados de los campeonatos de fútbol de España.

Primera División: Málaga 2 Gijón 0; Oviedo 3 Barcelona 3; Valencia 0 Atlético de Bilbao 0; Las Palmas 3 Murcia 0; Elche 1 Granada 0; Santander 1 Castellón 1; Celta of Vigo 2 Real Madrid 1; Español - Real Sociedad 0.

Barcelona encabeza las posiciones con 18 puntos, seguido por Atlético de Bilbao con 17



Hugo Sotil, el "Cholo" Sotil. Es, en la actualidad, uno de los mejores jugadores en el fútbol español. Milita en el Barcelona, junto al famoso Cruyff. Ayer ambos hicieron goles.

HAITI SE PROPONE ENFRENTAR A LOS GRANDES: FUTBOL

PUERTO PRINCIPE, Haití, 16 (AP).— Haití se propone jugar con las selecciones de fútbol de la Argentina, Uruguay y Chile y, si es posible, con el triple campeón del mundo, Brasil, como preparación para la Copa Mundial, declaró Antoine Tassy, director técnico del seleccionado nacional haitiano, que acaba de calificar para la rueda final de Alemania en 1974.

Después de descansar unos 15 a 20 días nos dedicaremos plenamente a prepararnos para esta copa del mundo, en la cual el Caribe estará representado por primera vez en la historia de este torneo máximo del fútbol, expresó.

Después de hacer varios partidos en Haití, viajaremos a la América del Sur para disputar en los países que concurren a la rueda final de Alemania una serie de juegos. Nos gustaría enfrentarnos a la selección brasileña, pero éstos se han mostrado muy poco dispuestos a cooperar.

A LOS MEXICANOS LES REVISARAN HASTA LOS CALCETINES: REVANCHA

México, D.F. 16 (AP).— Revisarán hasta los calcetines. Esa es la orden que tienen los

agentes de aduanas en el aeropuerto internacional de la ciudad capital mexicana para el arribo de la frustrada selección nacional que por segunda vez en la historia no aparecerá en las finales de la copa mundial del fútbol, que el año próximo se celebrará en Munich.

Los mexicanos, que fueron anfitriones de la última competencia mundial en 1970, necesitaban derrotar a Trinidad-Tobago anoche para mantener vivas sus esperanzas de poder aún luchar hasta el final contra Haití.

"AMERICA" SE CORONO CAMPEON DE MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 16 (ANSA).— "América" se coronó campeón de copa 1973, al derrotar hoy al mediodía al "Cruz Azul" por 2-1, ante una buena entrada en el estadio "Azteca" de esta capital.

El marcador global fue de 3-2. Ambos equipos habían empatado a un gol la noche del jueves pasado, en el mismo escenario.

Los chilenos Oswaldo Castro "Pata, Bendita" y Roberto Hodge, fueron los anotadores de los goles americanistas, mientras que el mexicano Gutiérrez anotó para el "Cruz Azul".

El torneo copero se intercaló en el campeonato liguero, para dar oportunidad a la selección mexicana de competir en el torneo premundial de la Concacaf, que se celebra actualmente en Puerto Príncipe (Haití).

El campeonato liguero se reanuda, en la décimo séptima jornada, el próximo día 20 del presente.

Sin embargo, los trinitarios avasallaron a los mexicanos, 4-0.

Aun cuando México se enfrentará a Haití en el partido final, el martes, en la serie de la Confederación Norte, Centroamericana y del Caribe (CONCACAF), cuyo título también estaba en juego, los invictos haitianos ya aseguran el torneo con un total de 8 puntos.

Luego de enterarse de la anotación del juego de anoche, un inspector de aduanas, según le citó el periódico El Universal, dijo: deducimos que si no fueron a Puerto Príncipe a jugar, lo más seguro es que los miembros de la delegación de fútbol de México hayan dedicado buen tiempo a comprar fayuca (contrabando) ya que Puerto Príncipe es un lugar tradicional para la adquisición de muchos artículos extranjeros de Europa y Oriente.

Funcionarios de aduanas dijeron al periódico que cada uno de los miembros del equipo, incluyendo técnicos, quedarán sujetos a un minucioso registro cuando regresen, desprovistos de un lugar para las finales en Munich.

Yo tenía más bien la impresión de que esos señores que dicen ser seleccionados del fútbol eran miembros de una delegación comercial ya que cada vez que salen al extranjero traen muchos paquetes y gran cantidad de objetos de contrabando.

En una entrevista publicada hoy aquí, José Luis Pérez Noriega, presidente de la Federación Mexicana de Fútbol, dijo en Puerto Príncipe, luego de perder el juego:

Debe encontrarse el lado positivo de esta derrota.

Pronosticó que habrían algunos cambios en el equipo para asegurarse de que el próximo seleccionado nacional reconquiste el prestigio internacional de este país.

Noriega dijo que está hasta dispuesto a renunciar a su cargo como resultado de la pobre presentación hecha en Haití.

Creo que si mi cabeza sirve para corregir los errores que nos eliminaron, la doy con todo gusto.

"NACIONAL" LOGRO CETRO EN FUTBOL COLOMBIANO

CALI, Colombia, 16 (AP). El club Atlético Nacional de la ciudad de Medellín después de 19 años

obtuvo por segunda vez el máximo título del fútbol co

lombiano al vencer esta tarde al Deportivo Cali, por uno a cero en disputa de la serie extra.

Nacional que es dirigido por el técnico paragua

yo César López Fretes, logró su primera corona en 1954. Fue subcampeón en los certámenes de 1955 y 1965.

Este onceño representará a Colombia en la copa Libertadores de América de 1974.

La anotación de esta tarde se produjo luego de que envío un violento disparo el atacante argentino Hugo Horacio Lopdero. El balón fue tocado por el defensor argentino del Cali Cardaci, y se declaró auto-gol.

BRASILEÑOS SE ADJUDICARON SUDAMERICANOS DE VOLIBOL

MEDELLIN, 16 (AP). Los sextetos paulistas nos ganaron los títulos que disputaron en el cuarto torneo sudamericano interclub de volibol.

Los jugadores como las muchachas brasileños terminaron sin derrota luego de dominar ampliamente a sus rivales.

En la rama masculina la segunda silla fue para Miranda de Venezuela en la femenina Gimnasia y Esgrima de la Argentina.

El evento perdió parte de su importancia por la ausencia de varios países. La organización lamentó en especial la

no presencia de Perú, que posee el mejor volibol femenino de Sudamérica.

Luego de que los equipos adelantaron cuatro presentaciones cada uno la clasificación quedó así, hombres:

- 1) Paulistano, Brasil 8 puntos, 2) Miranda, Venezuela 6 puntos, 3) Lister, Colombia 4.

RAMA FEMENINA

- 1) Paulistano, Brasil 8 puntos, 2) Gimnasia y Esgrima, Argentina 6, 3) Atac, Colombia 4 puntos.

Los equipos de Colombia no consiguieron ninguna victoria.

LOS SOVIETICOS INSISTEN

MOSCU, 16 (ANSA).— La Federación Soviética de Fútbol, insistiendo en su posición, pidió nuevamente que se dispute el partido de revancha de las eliminatorias de la Copa del Mundo entre los seleccionados nacionales de la URSS y Chile, pero que se haga en cancha neutral.

Este partido debía jugarse el 21 de noviembre pasado en Santiago de Chile. No se jugó porque los futbolistas soviéticos no se presentaron a la cita. Anticipadamente la Federación Soviética había hecho saber que sus jugadores se negarían a jugar en el estadio de la capital chilena, porque la junta militar (que derrocó al gobierno de Allende) había convertido ese estadio en campo de concentración para los adversarios políticos.

Rechazado el pedido de jugar el partido en un campo neutral (Incluso porque el equipo de la URSS había aceptado precedentemente jugar el partido de ida en Moscú, que terminó cero a cero), la Federación Soviética intenta ahora "en extremis" evitar su descalificación del campeonato mundial que se disputará el año próximo en Munich, que prácticamente ya había quedado decidida después de la negativa soviética.

En una declaración oficial difundida hoy por la agencia noticiosa "TASS"

la Federación Soviética apela a la parte quinta, artículo sets, del reglamento del campeonato mundial y sostiene que las autoridades futbolísticas internacionales "tienen derecho a tomar decisiones particulares (como la de modificar el lugar del partido) cuando las circunstancias lo requieren".

El documento acusa sobre todo a la comisión de la "FIFA" (Federación Internacional) de haber suministrado un informe falso al declarar que era posible utilizar el estadio de Santiago sin tener en cuenta la situación vigente en Chile.

"Los últimos hechos, como el asalto a los edificios que alojaban a la embajada y la representación comercial de la URSS y los malos tratos sufridos por el embajador sueco —dice la Federación Soviética— demuestran una vez más que en Chile no existen garantías de seguridad para los ciudadanos extranjeros... y por lo tanto nuestra negativa a jugar en Santiago era plenamente justificada".

La "FIFA" —concluye la declaración— debe tener en cuenta las circunstancias excepcionales que indujeron a la Federación Soviética a negarse a jugar el partido... pedimos que una reunión del Comité Organizador del campeonato mundial y del Comité Ejecutivo de la "FIFA" autorice la disputa del partido en una cancha neutral.

ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOM

COMERCIAL LA CONFIANZA

COMERCIAL "LA CONFIANZA"
TERRENOS VENDE: 1. pavi 600 m2. Obrajes 200 m2. Següencoma 221 m2. Villa 12 de Octubre 700 m2. Edificio Fabril 2º piso Oficina 4 Tel. 50524

VENDO ALMACEN REPUESTOS

AUTOMOTRIZ, excelente lugar comercial. Edificio Fabril 2º piso Oficina 4 Tel. 50524. Motivo salud.

PASAPORTES INTERNACIONALES

Tramitamos 24 horas cualquier país. Edificio Fabril 2º piso Oficina 4 Tel. 50524.

CARNET DE IDENTIDAD

Tramitamos 24 horas. Edificio Fabril 2º piso. Oficina 4 Tel. 50524.

PAGO DE IMPUESTOS

RENTA - MUNICIPALIDAD tiempo record. Edificio Fabril 2º piso. Oficina 4 Tel. 50524.

WOLSWAGEN 1973

Camioneta doble cabina flamante. Ocasión VENDO Tel. 50524.

VENDO DATSUN CAMIONETA

Semi nueva. Precio ocasión. Tel. Edificio Fabril 2º piso Oficina 4 Tel. 50524.

WARIANT 1968

De lujo Vagoneta - flamante ocasión. Edificio Fabril 2º piso Oficina 4 Tel. 50524.

DOS HABITACIONES

Cocina - Servicio. ALQUILER. Céntrica. Edificio Fabril 2º piso Oficina 4 Tel. 50524.

COMERCIAL "LA CONFIANZA"

Departamento transfiere calle Salamanca cerca fábrica SAID \$b. 28 mil. Edificio Fabril 2º piso Oficina 4 Tel. 50524

LIBRETA SERVICIO MILITAR

Gestionamos tiempo record. Edificio Fabril 2º piso Oficina 4 Tel. 50524

DEPARTAMENTO ANTICRETTICO

Dos dormitorios, dependencias completas Quin tanilla Zuazo. Edificio Fabril 2º piso Oficina 4 LA CONFIANZA. Tel. 50524.

TRES HABITACIONES

Anticrético Alto Miraflores \$b. 15.000. Edificio Fabril 2º piso Oficina 4 Tel. 50524.

NECESITA CASA

2 departamentos. COMPRO AL CONTADO. Edificio Fabril 2º piso Oficina 4. Tel. 50524.

PROPIEDAD GANADERA

VENDO actual explotación ALTO BENI. Motivo viaje. Tel. 50524.

TV. SERVICIOS

ARREGLO RADIOS TELEVISORES

A domicilio Tel. 27801 Garantía 1 año.

TECNICO ELECTRICISTA

Reparación de cocinas, calefones, lavadores, lustradores, refrigeradores, secadores, instalaciones de artefactos eléctricos trabajos a domicilio Referencias: Teléfono 26778.

TECNICO EXTRANJERO

arregla televisores, radios toda marca a domicilio. Llamar teléfono 29576.

REPARAMOS

Televisores, radios con garantía a domicilio Teléfono 51016.

VIARIOS

ORQUESTA

Para sus fiestas. Teléfono 53220.

VENDO TAXI

Opel Kapitán. Mod. 1961 Ref.: Tel. 51658.

ORQUESTA

"PENTAGRAMA"

-Electrónica
Teléfonos 54573-54668.

OFRECEMOS

Niñeras, cocineras sirvientas. Con recomendación Ref. 29495

APERTURA DE CHAPAS

y candados Talleres MASTER - Calle Santa Cruz 137 - Fono: 22447

SIMCA ARONDE

Vendo 1/2 paquete, motor, transmisión, y varios, precios bajos Eloy Salmón No. 994.

SE NECESITA

Jóvenes ambos sexos para venta mayor y menor. Sueldo \$b. 500.- mensual y comisión. Con: Garantía \$b. 600.- 2 fotos y carnet.

Presentarse hoy Hrs. 15 a 19 calle Figueroa No. 788 Of. 8 1er. Piso Sr. NOEL.

CLINICA RECTAL Dr. CESAR ARELLANO R.

Cirujano Proctólogo

Diplomado en la Universidad de Chile Especialista en enfermedades del aparato Digestivo Inferior.

ENFERMEDADES ANORRECTALES - CIRUGIA DEL INTESTINO GRUESO, ANO, RECTO

Tratamiento de las HEMORROIDES por el último procedimiento alemán. Aplicación del aparato PANGET, para esclerosar Hemorroides.

Cáncer del Recto y Colon Malformaciones congénitas y adquiridas. Fístulas. Prolapsos rectales. GINECOLOGIA. ENFERMEDADES DE SEÑORAS. Cirugía estética y plástica ginecológica. (Desgarros, Prolapsos genitales).

CONSULTORIO : AYACUCHO No. 230. 4to. Piso. Tel 41559 -28011. Consultas : de 16 a 19 hrs. - (4 a 7 p.m.)



LENTES DE CONTACTO BLANDOS "HIDROFILICOS"

Los mejores laboratorios de EE.UU ahora al servicio de Ud. con los últimos adelantos y un descuento del 37% y garantía por 6 meses. Todo lo mejor en LENTES DE CONTACTO.

CONSULTORIO OPTOMETRICO - CONTACTOLOGICO ALARCON MARIACA - ALARCON VON BORRIES.

Calle Potosí No. 1033 Altos Tel : 25240.

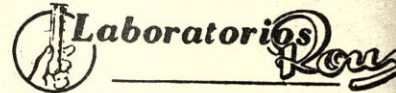
Profesion

Dr. Edgar Tardio DO

MEDICO CIRUJANO OCULISTA

-Especializado en la Universidad de París (Francia) Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología Barriera de Barcelona (España). Ex-asistente de HOTEL DIEU de París.

MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMO, TARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTO DE LA LENTE, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATISMO OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO. Consultorio: Federico Zuazo 1553 - Tel. 435081 - Atiende todos los días de 11 a 12 y de 1 a 2 de 9 a 12.



Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
Dr. MIGUEL VELASQUEZ PEÑARANDA

ANALISIS: -Sangre, química de la sangre, líquido cefalo raquídeo, jugo gástrico, pruebas de embarazo y parasitológicas.

ATENCIONES: De 8.30 - 12 m - 15 - 19 h. da Camacho 1223 (esquina con Krsul 50. piso Oficina 50 Casilla 2665 Teléfono dom/

Dr. Felix Saunero

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

-Ex-Residente del Hospital de Cineco-Obs de México D.F.

Enfermedades de señoras - Atención Prenatal Consultorio: Belsario Salinas 228 - Consultas de día Teléfono Consultorio 41003 - Domicilio 20227.

Dr. José L. Morales Me

CIRUJANO ESPECIALISTA

-Post Grado Universidad Nacional y Católica Argentina, Enfermedades y cirugía del CUERPO ESTOMAGO-HIGADO y VIAS BILIARES-PANCREAS-TESTINOS-HERNIAS-VARICES y sus complicaciones. RUGIA DE MAMA.

Consultas Hs. 15 a 19 Edificio Cine Scala 3 22692 - 55945 - Cas. 4143.

Dr. Carlos Muñoz

ORTOPEDISTA -TRAUMATOLOGO

ESPECIALIZADO EN BRASIL Y ARGENTINA

ATIENDE NIÑOS Y ADULTOS

-Fracturas - Rayos X - Corrección de deformidades de nacimiento - Corrección de deformidades - Corrección de desviaciones de la columna - Cicatrices - Heridas de la mano - Cambios de tendones enfermos por artificiales.

CONSULTORIO: Ayacucho 208, 5º piso. Atiende de 14.00 a 19.00 horas, teléfono 524100 cilio 43075-20461. Casilla 1256.

Dr. Eduardo Figueroa

DENTISTA ESPECIALISTA EN

-Estudios de post-grado realizados en la Universidad de Osaka (Japón). Atiende tratamiento de la especialidad de prótesis de adultos.

Consultorio: Ayacucho 230 - Edificio Cine Scala 3 Teléfono 22692-24143 - Favor reservar hora.

Dr. Luis Alberto Escó

CIRUJANO DENTISTA

Universidad Federal de Río de Janeiro. Tratamiento de dientes fracturados o cariados, desgaste mínimo de material activado por rayos ultravioleta. Capa protectora para evitar las caries por tiempo indefinido, en niños y adultos (Ultravioleta). Consultas : de lunes a sábado de 9 a 18 h. Calle Loayza No. 332 Edificio La Salle

INSINUAMOS MARCAR HORA ANTICIPADA

Dr. Anibal Rivero D

MEDICO DE NIÑOS

-Comunica a su distinguida clientela que de regreso a los Estados Unidos atenderá nuevamente en su consultorio el día 16 de Julio 1456. Edificio Sobma 3er. piso Teléfono Consultas: de 17 a 20 horas. Domicilio: Urbanización Potosí 26 Teléfono 83629 - Casilla No. 3601.

LITORAL: NUEVOS HORIZONTES



Jorge Zamora Carvajal, nuevo presidente de Litoral.

El Club Litoral, prestigiosa entidad dependiente de la Policía, tiene nuevo Directorio. Su principal dirigente es el mayor Jorge Zamora Carvajal, nacido en Padilla, Sucre, casado, 2 hijos. Es la primera vez que ocupa funciones gerenciales en la entidad tricolor. Llegó de intenso trámite como jugador en las conformaciones vólibolistas en los años

Impero, no es inexperto en la no siempre gratificante tarea de dirigir una institución deportiva. Sus primeras armas en este rubro las hizo en Coripata, entre 1967-68, ocupando la presidencia del club Atlético, Deportivo y Cultural Coripata.

Zamora asumió sus nuevas funciones el lunes anterior. Es consciente de la responsabilidad asumida —según confesó en HOY DEPORTIVO— y tiene muchos deseos de cumplir con una gestión positiva en bien del club que ahora dirige. Antes de posesionarse, con un grupo de socios oficiales de la Guardia Nacional ya iniciaron gestiones pertinentes para el logro de un campo de fútbol en la región de Següenco.

Ayer, precisamente, en una actividad efectuada en esa zona comenzó la recolección de bloques de cemento para dotar de gradaderas para 400 espectadores en el citado escenario. Según los planes originales, se piensa construir allí una

cancha de fútbol de 52 metros de ancho por 97 de largo, encuadrado de esta manera a las reglamentaciones internacionales actualmente vigentes para la construcción de este tipo de escenarios.



—El Comandante de la Policía Boliviana, Pablo Caballero, según Zamora, ofreció amplia cooperación al elenco tricolor.



Pero Zamora —mostrándose francamente ambicioso— no pretende conseguir solamente ese objetivo, sino que quiere dotar a los socios de su club, policías o civiles, de una sede social "apta para pasar un buen fin de semana, por ejemplo".

Quisimos conocer más a fondo a este novel dirigente y lo entrevistamos en su oficina de la Dirección Departamental de la Guardia Nacional. Los detalles del encuentro, los reproducimos textualmente en esta entrega.

—¿Desde cuándo está vinculado al deporte?

—Hace 21 años. Prácticamente, desde que vine a incorporarme como cadete a la Guardia Nacional. Inicialmente practiqué baloncesto y tiro; desde 1952, tras aprender el vólibol, intensifiqué mis prácticas en este deporte e integré los planteles que por entonces se llamaba "Escupo!", posteriormente se denominó "Acarab" y finalmente Litoral.

En cuanto a funciones directivas, dirigí un año el Club Atlético, Deportivo y Cultural Coripata de esa región yunagueña. Esta es la primera vez



—El titular entrante, Zamora y el saliente, Ovidio Aparicio Coca.

que llego al directorio de Litoral. Pienso que vamos a tener éxito este año, aun cuando la economía del club no está bien saneada y, por el contrario, tenemos un déficit de 20 mil pesos que debemos pagarlo al Banco. La juventud de Litoral que me dio su respaldo par acceder a la presidencia, está decidida a trabajar por el club; también tenemos en perspectiva la colaboración de la colonia italiana. Posiblemente ellos se reintegren nuevamente como socios, ya que anteriormente eran dueños del club. Quieren, según lo inicialmente adelantado, reestructurar el equipo de fútbol. Hay esperanzas de que inclusive se hagan cargo de la contratación de algunos jugadores para reforzar el plantel que el siguiente año actuará en el torneo oficial paceño.

—¿Ya pensó con quiénes reforzará el equipo?

—Aún no tenemos nombres, pero con la base que tenemos en Revollo, Camacho, Pradel y los demás muchachos, que el año pasado actuaron tan bien, creemos poder conformar un buen equipo. No me gustaría pelear el descenso. Por el contrario, aspiro a los primeros lugares, hablando de fútbol.

Pero al margen del deporte, propiamente dicho, con mi directorio pensamos llevar a cabo la primera parte de los trabajos de la cancha de Següenco; dejando eso, creemos que la nuestra será una buena gestión. No queremos tocar el dinero de Litoral para este fin, por ello iniciamos trámites para conseguir fondos de parte de amigos de Litoral. El Comandante de la Policía, coronel Pablo Caballero, tiene mucho interés por ayudarme y me ofreció absoluta cooperación que ya la estamos recibiendo.

—¿Qué otros proyectos tiene en el ámbito deportivo?

—Reajustar nuestros cuadros en los diferentes depor-

tes, tratando de aumentar la práctica del hipismo y del ciclismo. Para deportes ecuestres tenemos tres becas para Chile, ofrecidas por el capitán René Varas que cumplió en el sudamericano efectuado en nuestro medio.

—¿Cómo se siente al ser presidente de su club?

—Creo que es la culminación de todo deportista que peleó, luchó por su club. Pienso que es la cúspide de todo hombre que tiene cariño verdadero de su institución.

—¿Qué espera de su gestión?

—Se que es una tarea muy difícil pero tengo la cooperación de todos. Inclusive recibí la palabra de ayuda por parte de personeros que estaban integrando la fórmula opuesta a la mía, encabezados por su principal. Este año, tengo la confianza de que haremos algo bueno.

—¿Cómo se lleva Litoral con el público en general?

—Tengo la certeza de que el deporte es el mejor vínculo para las relaciones públicas y humanas; de ahí que, con la experiencia que tenemos del recordado plantel de vólibol de los años 50, tratamos de obrar con rectitud en todo ámbito, demostrando al público que Litoral es una institución seria y que depende de la Policía Nacional.

—Los problemas deportivos no afectan su vida familiar?

—Como deportista y ahora dirigente, soy un amante de mi familia y todos mis problemas, especialmente los deportivos, los comparto con mi esposa y mis hijos, queriendo ser muy amigo, quizá un hermano con mis camaradas. Quiero mucho a la juventud deportista. Puedo decir que soy muy amante de Bolivia, mi Patria.

—El directorio que la siguiente gestión tendrá arduo trabajo. Existe mucho ánimo para llevar a la institución policial a primeros planos del deporte paceño y nacional



El miércoles 19 (un día de fiesta en Brasil) habrá un

HOMENAJE A "MANE"

Rio de Janeiro, 16 (AP). El Sindicato de Jugadores Profesionales del Brasil, confirmó que el 19 se jugará en el estadio Maracanã un partido de despedida a "Garrincha", uno de los más grandes jugadores de fútbol de todos los tiempos.

En el encuentro el combinado enfrentará a un equipo de ases brasileños con una selección de extranjeros que juegan en clubes brasileños de primera división.

Varios jugadores famosos también fueron invitados para el partido, incluyendo a Eusebio de Portugal, Gento de España, George Best de Irlanda, Carlos Ceszely de Chile, Franz Beckenbauer de Alemania Occidental, Bobby Moore de Inglaterra y otros, sólo no confirmó hasta ahora su participación el argentino Miguel Angel Brindisi.

Se anticipaba la presencia de unos 100.000 espectadores para despedir al hombre alguna vez llamado la "felicidad del pueblo".

Las entradas generales se expenden a 10 cruzeiros (unos 1,6 dólares) y los organizadores informan que ya se han vendido 40.000.

El Rey Pelé, que jugó con Garrincha en los equipos brasileños campeones mundiales de 1958 y 1962, ha confirmado ya su presencia en la alineación brasileña.

El partido inolvidable es organizado por el sindicato mencionado para rendir homenaje a Garrincha. Todo el dinero que se recaude será ofrecido al jugador, como expresión de

gratitud de los aficionados brasileños al fútbol y los dirigentes. También recibirá una plaqueta conmemorativa.

A los 40 años, Manoel Francisco dos Santos —verdadero nombre de Garrincha— fue el segundo favorito en el ranking de estrellas futbolísticas brasileñas, solo detrás del rey Pelé, hasta 1963, año en que sufrió la primera de una serie de infortunios.

Desde entonces Garrincha ha estado deambulando durante varios años, pasando de un equipo a otro y jugando partidos de exhibición en los campos de juego de remotos pueblos del interior del país, a cambio de una bonificación de 250 dólares y, a veces, menos.

Su vida se ha visto afectada por problemas personales, incluyendo finanzas. Pese a que muchas veces hubo la idea de efectuar un partido en su honor, sólo esta vez la idea se concretó.

El presidente Emilio Garrastazú Médici, entusiasta aficionado al fútbol, fue personalmente invitado al partido por el propio Garrincha. El presidente prometió hacer todo lo posible.

Pese a todos los problemas que lo rodean, Garrincha nunca perdió su condición de ídolo de millones de brasileños. Su humildad y su jovialidad lo convirtieron en un héroe para muchos compatriotas; además de ejemplo para los niños.

Garrincha, que está separado de su esposa, tiene ocho hijas. Ahora está casado con la popular can-

tante Elza Soares. Se casaron en Uruguay dado que las leyes brasileñas no aceptan el divorcio.

Los jugadores extranje-

ros invitados a participar del encuentro fueron los siguientes:

Arqueros: Mazurkiewicz (Uruguay), Cejas y Andradá (Argentina).

Defensores: Reyes (Paraguay), Figueroa (Chile), Perfumo (Argentina), Anchetta, Forlan y Brunel (Uruguay).

Mediocampistas: Rocha (Uruguay), D...

y Brindisi (Argentina).
Delanteros: Dorvalcher y Obberti (Argentina).
En la alineación de po brasileño están y varios otros jugadores integrantes del campeón mundial de entre ellos el mismo rincha.



"Mané" Garrincha prometió dedicar su tiempo a partir de ahora al cuidado y educación de sus hijas. En la foto aparece con su primera esposa y sus siete herederas.

COMERCIAL ALAS

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel.
29734.— Anticrético gar-
zonier amoblado un dor-
mitorio, dependencias.
Ormaichea, Obrajes.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel.
29734.— Anticrético dos
oficinas. \$b. 30.000, Aya-
cucho.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel.
29734.— Anticrético: Tres
habitaciones, baño, cocina
\$b. 15.000, Zona Cen-
tral. Habitación, baño \$b
100, Miraflores.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel.
29734.— Vende casa cua-
tro dormitorios, garzo-
nier, amplio jardín. Mi-
rafllores.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel.
29734.— Vende conforta-
ble departamento estre-
nar, tres dormitorios, de-
pendencias. Obrajes.

VENDE CLUB
NOCTURNO
Discoteca, ubicación ex-
celente. Con clientela per-
manente y selecta.— Re-
ferencias. **COMERCIAL**
"ALAS", Galería Luz
ter. piso oficina 2.

NECESITO
CAPITALISTAS
Para préstamo en prime-
ra hipoteca, seriedad, re-
serva. **COMERCIAL**
"ALAS", teléfono 29734.

ADMINISTRO
OFICIOS
Mismo casas o depar-
tamentos. **COMERCIAL**
"ALAS", teléfono 29734.

PROPIETARIOS
DE CASAS
Si desea alquilar o dar
anticrético, pase a **CO-**
COMERCIAL "ALAS" don-
de será atendido por per-
sonal competente y con
clientes de reconocida
solvencia, garantía. **PRO-**
PIETARIOS NO PAGAN
COMISION, Galería Luz,
teléfono 29734.

PRESTO DINERO
En primera hipoteca \$b.
20.000, 50.000 trámites en
el día, **COMERCIAL**
"ALAS" teléfono 29734.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel.
29734.— Alquila amplias
oficinas cuatro ambien-
tes, baño. Isabel Católica

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel.
29734.— Alquila depósi-
tos. Indaburu.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel.
29734.— Anticrético có-
moda casa, tres dormito-
rios, living-comedor de-
pendencias, Bosque Bo-
lognia \$b. 35.000.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel.
29734.— Alquila confor-
table casa amoblada,
cuatro dormitorios, de-
pendencias, amplio jar-
dín. San Miguel.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel.
29734.— Alquila lindo
chalet estrenar, tres dor-
mitorios, dependencias
Calacoto.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel.
29734.— Alquila cómoda
casa, tres dormitorios,
escritorio, dependencias
jardín, garaje. Comienzo
Seguenco.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel.
29734.— Alquila casa
completamente amobla-
da, con calefón, cocina,
teléfono, bomba de agua,
garaje, Jaimes Freyre.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel.
29734.— Alquila linda ca-
sa amoblada o semiamob-
lada, tres dormitorios
escritorio, amplia recep-
ción, tres baños, depen-
dencias. Pedro Salazar.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel.
Anticrético departamen-
to dos dormitorios, es-
critorio, dependencias.
Paraguay.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel.
29734.— Anticrético de-
partamento soleado, tres
dormitorios, depen-
dencias. Hernando Siles,
Obrajes.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel.
29734.— Anticrético de-
partamento dos dormito-
rios, dependencias. Ave
nida Buenos Aires.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel.
29734.— Anticrético de-
partamento dos dormito-
rios, dependencias. Villa
San Antonio.

COMERCIAL CARVAJAL

CARVAJAL — Yana-
cocha 448 Tel. 54862. —
Una habitación, Calaco-
to, alquiler. Habitación,
Sopocachi pasaje Ville-
gas, alquiler. Habitación
amoblada derecho baño,
teléfono, alquiler, Aspia-
zu. Dos habitaciones, ca-
lle Sagárnaga, contrato
mixto, 10.000.— Alqui-
ler 300.—

CARVAJAL — Yana-
cocha 448 Tel. 54862. —
Tres habitaciones, Gena-
ro Sanjinés, anticrético
25.000.— Una habitaci-
ón, calle Sagárnaga,
anticrético 15.000.— U-
na habitación, calle Cer-
vantes, anticrético 8.000
Dos habitaciones de-
pendencias, Gerónimo
de Soria, anticrético 30
mil. Dos habitaciones,
Obrajes, calle 17, anti-
crético 8.000.—

CARVAJAL — Yana-
cocha 448 Tel. 54862. —
Tres habitaciones, Obra-
jes, Av. Siles, anticrético
30.000.— Una habitaci-
ón, calle Catacora,
anticrético 10.000.— Ha-
bitación, Villa Fátima,
anticrético 4.000.— Dos
habitaciones, Villa San
Antonio, anticrético 15
mil.

CARVAJAL — Yana-
cocha 448 Tel. 54862. —
Tres habitaciones, Av.
Buenos Aires, alquiler
1.200.— Vivienda u ofi-
cinas. Dos habitacio-
nes, calle Potosí, anticre-
tico para oficinas. Dos
habitaciones Av. Amé-
rica, anticrético.

CARVAJAL — Yana-
cocha 448 Tel. 54862. —
Tienda trastienda, habi-
tación, Av. Manco Kap-
ac, anticrético 60.000.
Apropiado para bar. O-
tra tienda amplia, cerca
Estación anticrético.
Tienda trastienda, Villa
Fátima, calle Caranavi,
anticrético 15.000.—
Tienda o garaje, Av. E-
cuador, mixto 8.000.—
Alquiler 200.— Tienda
trastienda, Tembladera-
ni, anticrético 20.000.—
Tienda habitación, Bue-
nos Aires, anticrético
10.000.—

CARVAJAL — Yana-
cocha 448 Tel. 54862. —
Tienda trastienda calle
Rodríguez, anticrético
30.000.— Tienda, calle
Ballivián, anticrético 35
mil.

CARVAJAL — Yana-
cocha 448 Tel. 54862. —

Vende casas: Yanaco-
cha, dos departamentos,
360.000.— Reconoce an-
ticréticos. Casa, Chuqui-
saca, tres tiendas, de-
partamentos, 340.000.
Casa, Canónigo Ayllón,
departamento amplio.

CARVAJAL — Yana-
cocha 448 Tel. 54862. —
Vende casas: Calle Co-
lombia, vacía. Casa, Av.
Entre Ríos, siete habita-
ciones, 150.000.— Casa
Achachicala, \$5.000.—
Otra por 60.000.— calle
Marbán, vacía.

CARVAJAL — Yana-
cocha 448 Tel. 54862. —
Vende casas: Calle San-
ta Cruz, dos departamen-
tos, 420.000.— Casa, Av.
Bustamante, dos pisos,
terrazza, 165.000.— Ca-
sa, prolongación Landae-
ta, casa, El Tejar, dos pi-
sos, 85.000.—

CARVAJAL — Yana-
cocha 448 Tel. 54862. —
Vende casas: Alto La
Paz sobre asfaltado O-
ruro, cerca surtidor, tien-
das, habitaciones, oca-
sión. Casa, Pura Pura,
dos pisos, 120.000.— Ca-
sa, Av. Vásquez, dos de-
partamentos, 300.000.—
Casa, calle Larecaja,
dos pisos, sobre dos ca-
lles.

CARVAJAL — Yana-
cocha 448 Tel. 54862. —
Vende casas. Obrajes
Av. Siles, entrega vacía.
Casa, Av. 14 de
Septiembre, amplio de-
partamento, por termi-
nar. Casa, Quintanilla
Zuazo, 10 habitaciones,
entrega vacía.

CARVAJAL — Yana-
cocha 448 Tel. 54862. —
Vende casas: Illampu, al-
macenes, departamen-
tos, lugar comercial. Ca-
sa, Isaac Tamayo, lu-
gar comercial. Casa,
plaza Villarroel, cerca ci-
ne Busch, 240.000.— Ca-
sa, Villa Fátima, barrio
Comibol, departamento,
180.000.— Otra por 60
mil vacía.

CARVAJAL — Yana-
cocha 448 Tel. 54862. —
Vende casas: Av. 6 de
Agosto, tres departa-
mentos, excelente ubica-
ción. Casa Sopocachi,
Heriberto Gutiérrez, am-
plio departamento. Ca-
sa, calle Los Claveles,
garaje, jardín, 380.000.—
Casa, calle Cervantes,
dos pisos, 220.000.—

CARVAJAL — Yana-
cocha 448 Tel. 54862. —
Vende casas: Av. Gral.
Lanza, dos departamen-

tos, terraza, 500.000.—
Casa, Gran Poder calle
Bravo, 60.000.— Casa,
Villa San Antonio cer-
ca cruce, por estrenar.
Otra casa Av. Estéban
Arze, 70.000.— vacía.
Casa, calle Sucre,

CARVAJAL — Yana-
cocha 448 Tel. 54862. —
Vende casas, Av. Chile,
dos departamentos, so-
bre dos calles. Casa,
Av. Tacagua, tres pi-
sos, 130.000, entrega va-
cía. Casa, Villamil de
Rada, 154 mts., cerca
mercado Hinojosa.

CARVAJAL — Yana-
cocha 448 Tel. 54862. —
Vende lotes, Gral. Lan-
za, 330 mts. Lotes: Vil-
la San Antonio 500
mts., 150 mts, 348 mts.,
181 mts. 198 mts. oca-
sión. Lote, Seguenco-
ma, Amor de Dios, 403
mts.

CARVAJAL — Yana-
cocha 448 Tel. 54862. —
Vende lotes, Alto Obra-
jes zona B, 204 mts. Lo-
tes: Achumani, Cotaco-
ta, 1.000 mts., galpones.
Lote, Obrajes, calle 17,
200 mts. Lote, Alto La
Paz, camino Panameri-
cano, 20.000 mts. Otro
lote camino Oruro, mil
mts. Otros lotes misma
zona.

CARVAJAL — Yana-
cocha 448 Tel. 54862. —
Vende lotes, Av. Baptis-
ta, 580 mts., garaje, tien-
das, lugar comercial, ca-
lle Puerto Rico, 200 mts.
Calle Panamá, 300 mts.,
excelente lugar.

CARVAJAL — Yana-
cocha 448 Tel. 54862. —
Casa junta, Av. Gral.
Lanza, tres dormitorios
dependencias, garaje,
teléfono, anticrético 70
mil. Casa junta, Acha-
chicala, anticrético casi
ta junta, Villa Fátima,
anticrético 5.000.— 25
mil. Casa junta, Villa
Copacabana, cerca cruce,
anticrético 70.000.—

CARVAJAL — Yana-
cocha 448 Tel. 54862. —
Departamento, G. de
mentos, Gerónimo de
Soria, contrato mixto.
Departamento, plaza Vi-
llarroel, anticrético 51
mil.— Entrega vacía. De-
partamento, Seguenco-
ma, anticrético 20.000.

PARA:

- VENDER
- COMPRAR
- ALQUILAR
- OFERTAR
- VENTA DE VEHICULOS
- OFICIOS-EMPLEOS
- PRESTAMOS
- CONSIGNACIONES-ETC.

ATENDEMOS TODOS LOS DIAS DE 9:30 A 12:30 - 15:00 A 19:30
SABADOS Y DOMINGOS DE 9:30 A 13:00

**ANUNCIE EN LOS
ECONOMICOS de hoy**



HACIA UNA NUEVA CONQUISTA